Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 104 (1986)

Heft: 182

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 67.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 85.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 67.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 85.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 182 – 3101

Bern, Freitag, 8. August 1986 — 104. Jahrgang
Berne, vendredi, 8 août 1986 — 104e année

No 182 – 8. 8. 1986

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.

Bénéfice d'inventaire.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ernennung von Missionschefs – Nomination de chefs de mission.

Bauausschreibungen – Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
Wäscherei Mariano AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1986, S. 2705). Vincenzo Mariano hat Einzelprokura (nicht Kollektivprokura zu zweien).

24. Juli 1986
Bautrag Baumaschinen AG, in Seuzach, Aspstrasse 11, Ohringen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 6. 1986. Zweck: Handel mit und Reparaturen von Baumaschinen; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Glur, von Zürich und Roggwil BE, in Feuerthalen.

30. Juli 1986
Dabu Bau AG, in Zürich 6, Wehntalerstrasse 98, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 7. 1986. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 2 oder 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Daniel Stirnimann, von Ruswil, in Rümlang, Präsident, und Bruno Schmid, von Dietikon, in Zürich, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juli 1986
Silidur PDL, Pichler & Steiner, Andelfingen, in Andelfingen, Entwicklung und/oder Vertrieb von Produkten für die Baubranche usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2402). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Silidur-PDL AG», in Andelfingen, übergegangen.

30. Juli 1986
Silidur-PDL AG (Silidur-PDL SA) (Silidur-PDL Ltd), in Andelfingen, Niederfeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 5. und 11. 7. 1986. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten für die Garten- und Landschaftsgestaltung sowie für die Ausrüstung von Sportstätten und für den Freizeitbereich ganz allgemein sowie ferner Auswertung von Patenten und Erteilung von Lizenzen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der unter der Firma «Silidur PDL, Pichler & Steiner, Andelfingen», in Andelfingen, geführten Kollektivgesellschaft mit Aktiven von Fr. 986 512.70 und Passiven von Fr. 923 060.45 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1985 zum Preise von Fr. 63 452.25, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Steiner, von Pfungen und Andelfingen, in Andelfingen, Präsident, und Rudolf Pichler, von und in Muri bei Bern, beide mit Einzelunterschrift.

30. Juli 1986
TAS Technik astrologischer Systeme AG, bisher in Baden (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 179). Statuten, ursprünglich vom 28. 12. 1983 datiert, am 2. 7. 1986 geändert. Die Firma lautet neu: **Cosmo Enterprise AG (Cosmo Enterprise Ltd).** Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Oetenbachgasse 26, Zürich 1. Neue Umschreibung des Zwecks: Vertrieb einer auf den Grundlagen des positiven Denkens beruhenden Methode zum persönlichen Erfolg, unter Einbeziehung der Qualitäten und Fähigkeiten der beteiligten einzelnen Menschen, wobei zu cosmologischer ganzheitlicher Betrachtung des Erfolges hingeführt wird, Vermittlung und Veranstaltung von Schulungen und Seminarien, Vertrieb von Computerprogrammen und Computerauswertungen sowie der Vertrieb von Waren und Systemen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Roland Ammann, Dieter G. Krauss und Heinrich R. Siegrist sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Walter Gähwiler, von Kirchberg SG, in Fällanden.

30. Juli 1986
Trema AG, Gesellschaft zur Förderung von Gesundheit und Fitness, bisher in Zurzach (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1986, S. 2277). Statuten, ursprünglich vom 14. 5. 1970, letztmals am 6. 5. 1986 geändert, am 25. 7. 1986 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Altstetterstrasse 175, Zürich 9. Zweck: Auswertung und Propagierung von natürlichen Heilmethoden; Förderung von Gesundheit und Fitness sowie ferner Fabrikation und Vertrieb von medizinischen, physikalischen und therapeutischen Apparaten und Geräten; Erwerb von entsprechenden Patenten und Lizenzen sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: Paul Theiler, Präsident, und Hedwig Theiler, beide von Hasle, in Zurzach.

30. Juli 1986
Raumvision AG Ravag, in Zürich 11, Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3604). Oswald Bariletti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Baumgartner, von Bangerten, in Embrach.

30. Juli 1986
Schweizerische Luft-Ambulanz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1984, S. 4078). Dr. Christian Bühler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

30. Juli 1986
Lanz & Frey AG, in Niederhasli, metallurgische Produkte (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1985, S. 3985). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Prader; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erwin Steger, von Reiden, in Niederwenigen.

30. Juli 1986
Intradym Maschinen AG, in Winterthur 11 (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1984, S. 3713). Prokura von Willi Schürch erloschen.

30. Juli 1986
Novafil AG, in Thalwil, Garne und andere Textilien (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1986, S. 1550). Ernst Oetiker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Richard Lanz, Mitglied des VR, in Jenins, ist zugleich auch Präsident des VR.

30. Juli 1986
Orconsult SA, in Zürich 3, Verwaltungsgesellschaft usw. (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1986, S. 2790). Georg Zimmermann, Vizedirektor, wohnt nun in Berikon.

30. Juli 1986
Link Finanz AG, in Zürich 3, Finanzgeschäfte jeder Art (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1976, S. 2342). Kurt Balsiger, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun zugleich Präsident und Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind: Léon Célien Genoud, von Ayer, in Adliswil, und Cyrille Voser, von und in Neuenhof.

30. Juli 1986
Equilease Brokerage AG, in Zürich 3, Vermittlung von Leasing-Geschäften (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 253). Daniel Dollfus d'Harcourt und Marina Waldenberger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Werder, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

30. Juli 1986
Otto Plüss AG, in Dietikon, Plattenlegergeschäft (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3213). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 6. 1985 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Otto Plüss AG in Liquidation** durchgeführt. Unterschrift von Lydia Plüss-Menzi, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), erloschen. Liquidator ist Otto Plüss; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des VR, sondern nur mehr als Liquidator.

30. Juli 1986
Chartex AG, in Zürich 6, Vercharterung von Fluggeräten und Fahrzeugen aller Art (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2553). Statuten am 21. 7. 1986 geändert. Neuer Zweck: Verlags- und Werbegeschäfte sowie Vertriebsaufgaben aller Art; kann Grundstücke erwerben, belehnen und veräussern sowie sich an anderen Firmen beteiligen.

30. Juli 1986
BJ Reparatur-Service AG, in Schleinikon, Zythüslistrasse 116, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 7. 1986. Zweck: Reparaturservice und Handel mit Büromaschinen; kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Mary-Ann Zufferey, von Zürich, in Geroldswil.

30. Juli 1986
Lier, Heizung + Lüftung AG, bisher in Zürich 5 (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4446). Die Generalversammlung vom 21. 7. 1986 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Lier Energietechnik AG.** Neuer Sitz: Wallisellen, Riedenerstrasse 6. Neue Zweckumschreibung: Projekt- und Ausführungsplanung von energietechnischen Anlagen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern.

30. Juli 1986
Nar AG, in Zürich 1, Güter und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1984, S. 3802). Jörg Gfeller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: lic. iur. Andreas Rohrer, von Sachseln, in Zug.

30. Juli 1986
Chemical Bank, New York, Zürich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 502). Zweigniederlassung der Trust Company nach dem Rechte des Staates New York «Chemical Bank», mit Hauptsitz in New York (USA). Die By-Laws sind am 12. 9. und 14. 11. 1985 geändert worden. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Richard K. LeBlond ist aus der Verwaltung (Board of Directors) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung und zugleich Vice-Chairman derselben: Richard Sheridan Simmons, Bürger der USA, in Plandome Manor, New York (USA); er führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Die Unterschriften von Michael Koch, René Werner Meier, Andrew David Jackson und Stephen F. R. Beekman sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Nicholas Fewtrell, britischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Generaldirektor. Neu haben Einzelprokura für das Gesamtunternehmen: Rico Etzensperger, von Rickenbach ZH, in Zürich, sowie Paul-Michel von Mérey, von Neuheim, in Oberägeri. Mark Stephen Rees ist nun Bürger von Hausen am Albis, er bleibt jedoch weiterhin auch britischer Staatsangehöriger.

30. Juli 1986
Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1986, S. 2810), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift von Martin Scherer sowie Prokuren von Heinrich Kubli und Urs Hirtz erloschen. Eduard Rufli, Dr. René Stauber, Rudolf Baumann und Peter Wissmann führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretende Direktoren, sondern als Direktoren. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Urs Neuenschwander, von Signau, in Biel BE, und Dr. Urs Widmer, von Suhr, in Küsnacht ZH, Direktoren. Dr. Jean Marcel Kobi und Heinz Grob führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektoren, sondern als stellvertretende Direktoren. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ancillo Canepa, Markus Iten, Marcel Maglock, Heinz Mollet, Urs Moser, nun in Wettswil am Albis; Karl Renggli, Anton Roth, nun in Oberengstringen, und Yves Vontobel, nun in Herrliberg, Vizedirektoren; Prokuren erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Christof Hintermann, von und in Zürich; Werner Storz, von Chur, in Stäfa, und Esther Zimmermann, von Buchberg, in Kilchberg ZH. Von den Prokuristen wohnen nun: Beat Gysi in Killwangen und Peter Lämmli in Schlieren.

30. Juli 1986
Atelier Rey, bisher in Zürich, Atelier für Gestaltung von Ausstellungen, Messeständen usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3326). Neuer Sitz: Stäfa. Adresse: Bauertacherstrasse 12a. Der Inhaber sowie die Einzelunterschriftsberechtigte Irma Rey wohnt nun in Stäfa.

30. Juli 1986
Buchhandlung zum Rad, Thomas Schrepfer, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1984, S. 1689). Neue Geschäftsführerin: Ruth Schrepfer; sie führt weiter Einzelunterschrift.

30. Juli 1986
Francesco Parisi, Triest, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 4, Speditionsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1984, S. 3162), offene Handelsgesellschaft mit Hauptsitz in Triest (I). Prokura von Roberto Pozzani erloschen. Neu führt Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Livio Dambrosi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer.

30. Juli 1986
Walter J. Gehrig, Trendtex Zürich, in Zürich, Textilagentur (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1976, S. 3029). Neue Adresse: Schärenmoosstrasse 44.

30. Juli 1986
Simeon & Partner Bau AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1984, S. 2273). Neue Adresse: Hardaustrasse 23, in Zürich 3.

30. Juli 1986
«Amag» Automobil- & Motoren AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 329). Prokura von Siegfried Müller erloschen.

30. Juli 1986
Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Winterthur, Arthur H. Bär, in Winterthur (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 106). Die Prokura von Julius Steiner ist erloschen.

30. Juli 1986
Treuhandbüro Jean-Pierre Bozzolo, bisher in Zürich (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1980, S. 2621). Neuer Sitz: Adliswil. Adresse: Birkenstrasse 8.

30. Juli 1986
Teleplast, Viktor Schöggl, in Wädenswil, Einsiedlerstrasse 31a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Viktor Schöggl, österreichischer Staatsangehöriger, in Wädenswil. Kunststoffverarbeitung und Werkzeugbau.

30. Juli 1986
Namag AG, bisher in Höri, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Geräten und Maschinenteilen usw. (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1981, S. 4100). Statuten am 17. 7. 1986 geändert. Neuer Sitz: Oberglatt. Adresse: Aspstrasse 4. Durch Ausgabe von 70 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 130 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

30. Juli 1986
Putzvogel Gebäudereinigung AG, in Neerach (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1510). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Guido Binder, von und in Zürich.

30. Juli 1986
P-Consult AG, bisher in Nebikon (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1986, S. 2274). Statuten, welche ursprünglich vom 26. 3. 1985 datieren, am 17. 7. 1986 geändert. Neue Firma: **PC-Consult PME AG (PC-Consult PME SA) (PC-Consult PME Ltd)**. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Schwamendingenstrasse 10, Zürich 11. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Beratung im EDV-Bereich; kann Handels- und Finanzgeschäfte aller Art tätigen, Treuhandfunktionen übernehmen, fremde Unternehmungen finanzieren, Patente und sonstige Rechte verwerten und Liegenschaften erwerben und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich, per Telex oder per Telegramm. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Prof. Dr. Carl Helbling, von Rapperswil SG, in Küsnacht ZH, Präsident (bisher); Dr. Wolf-Dieter Schlechthaupt, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, Vizepräsident (bisher), und Kurt Buchwalder, von Kleinlützel, in Rothrist (neu). Kollektivprokura zu zweien jedoch nicht unter sich sondern nur gemeinsam mit einem Mitglied des VR haben: Lorenz Camenzind, von Luzern und Gersau, in Luzern (bisher); Diego Gruber, von Rossa, in Breganzona (bisher); Dr. Fariborz Mallah, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich (neu), und Rolf Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Genf (neu).

30. Juli 1986
EIC Engineering-Inspection-Consulting AG, in Greifensee, Am Pfisterhölzli 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 7. 1986. Zweck: Beratung, Engineering und Inspektionen auf dem Gebiete der Werkstofftechnik, der Schweisstechnik und der Qualitätssicherung; kann sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Richard Winkelmann, von Thalwil und Affoltern am Albis, in Winterthur, Präsident; Hans-Martin Würth, von Hinterrhein, in Uster, erstere beide führen Kollektivunterschrift zu zweien, und Eugen Stalmasek, von und in Greifensee, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1986
A. Waldvogel AG, in Wila, Püntstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 7. 1986. Zweck: Ausführung von Transporten, Erdarbeiten sowie Aufbereitung von und Handel mit Kiesmaterialien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen aller Branchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «A. Waldvogel, Kies + Baggerbetrieb», in Wila, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 404 111.10 und Passiven von Fr. 276 220.40, gemäss Übernahmebilanz per 31. 1. 1986, zum Preise von Fr. 127 890.70, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Armin Waldvogel, von Buch am Irchel und Stetten SH, in Wila. Ferner führt Einzelunterschrift: Mechthilde Waldvogel-Schäfer, von Buch am Irchel und Stetten SH, in Wila.

31. Juli 1986
Xena Swy AG, in Zürich 3, Seebahnstrasse 145, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 4. 1986. Zweck: weltweiter Verkauf, Vermietung und Betrieb von Einrichtungen für den Freizeit- und Vergnügungssektor; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Günther Jolitz, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Peter Bobst, von Kestenholz, in Fällanden, und Roger Werner, von Merishausen, in Gattikon, letztere beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1986
Financial Publishing AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1984, S. 2722). Statuten am 10. 7. 1986 geändert. Neue Firma: **FS Investment AG (FS Investment SA) (FS Investment Ltd)**. Neuer Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Investitions- und Anlagesektor; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen. Katharina Leutert ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR: Josef Graber, von und in Kriens, Präsident; Hein Coolen, niederländischer Staatsangehöriger, in Cobham (GB), Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, und Albert Heer, von Trimbach, in Lostorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Einzelprokura: Romolo D. Honegger, von Zürich und Regensberg, in Regensberg.

31. Juli 1986
Recabro Generalunternehmung AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4360). Statuten, ursprünglich vom 5. 12. 1983, am 17. 7. 1986 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Valuta Treuhand- und Revisions-AG**. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Freyastrasse 7, Zürich 4. Neuer Zweck: Treuhandgeschäfte aller Art; Kauf und Verkauf von Beteiligungen; Durchführung von Finanzierungen; Beratungen von Unternehmungen; ferner An- und Verkauf sowie Vermittlung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften und Beratungen in Wohnbaufragen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Peter Franz Brosi ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: lic. iur. Christoph Schwarz, von Ermatingen, in Arni AG.

31. Juli 1986
Bomebo AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 266). Statuten am 10. 7. 1986 geändert. Neue Firma: **Multilease AG (Multilease SA) (Multilease Ltd)**. Neuer Zweck: Leasing und Vermietung, insbesondere von Fahrzeugen und Kleingeräten an gewerbliche und private Benützer sowie Ausübung aller damit im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Christian Bardill, von Luzein, in Gaiserswald.

31. Juli 1986
Bank Oppenheim Pierson (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986, S. 1864). Unterschrift von Peter Denzler ist erloschen.

31. Juli 1986
Modafer AG, in Zürich 1, Fabrikation von Textilien (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 402). Dr. Felix Bänninger, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

31. Juli 1986
Invertag AG, in Zollikon, Handel mit Halb- und Fertigfabrikaten (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3822). Neue Adresse der Gesellschaft: Bühlstrasse 1, Zollikerberg.

31. Juli 1986
Maduz Bau, in Herrliberg (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1985, S. 4457). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Juli 1986
Tages-Anzeiger für Stadt- und Kanton Zürich AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1986, S. 2586). Unterschrift von Dr. phil. Walter Stutzer erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Alfred Hümmerich, von Hombrechtikon, in Widen, und Ulrich Eckstein, von Zürich und Engwang, in Uster.

31. Juli 1986
Banco Exterior (Suiza) SA, in Zürich 5, Bank (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 738). Unterschrift von Kaspar Achermann erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Friedrich Franzelli, von Stierva, in Küsnacht ZH. Angel Riera, Vizedirektor, wohnt nun in Dübendorf.

31. Juli 1986
Missfelder AG, in Urdorf, Spenglerarbeiten aller Art (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1021). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Doris Naudin-Missfelder, von Zürich, in Bergdietikon.

31. Juli 1986
Hertsch & Cie AG, in Zürich 2, Stahlwerk- und Hüttenprodukte usw. (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3822). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Willi Müller, von Sternenberg, in Hittnau.

31. Juli 1986
Swissboring Uebersee AG, in Zürich 8, allgemeine Bauarbeiten in aussereuropäischen Territorien (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3877). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Anton Truninger, von Kirchberg SG, in Zürich.

31. Juli 1986
Mc Cann Erickson SA, Zweigniederlassung in Zürich 1, Werbeagentur (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2534). mit Hauptsitz in Genf. Neue Adresse: Rigistrasse 9, Zürich 6.

31. Juli 1986
Coranor AG, in Zürich 2, Finanzierung, Vermittlung und Durchführung von internationalen Handelsgeschäften (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3517). Statuten am 24. 7. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 1500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 500 000, zerlegt in 2500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden; das Grundkapital ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

30. Juli 1986
Bösch & Co., in Lyss, Vermögensverwaltung. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3583). Weitere Kommanditäre mit einer Kommandite von je Fr. 1000 sind ab 10. 1. 1986 Eveline Bösch und Claudia Bösch, beide von Lyss und Rüthi (Rheintal), in Lyss.

30. Juli 1986
Hans Kohler, in Aarberg, Radio- und TV-Geschäft (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1972, S. 1040). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Radio TV Kohler AG» übernommen.

30. Juli 1986
Radio TV Kohler AG, in Aarberg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Juli 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und Unterhalt (Service) von Geräten der Unterhaltungselektronik und Informatik. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Kohler», in Aarberg, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz per 31. 12. 1985, wonach die Aktiven Fr. 229 029.75 und die Passiven Fr. 89 670 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 139 359.75 ergibt; davon werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Kohler, als Präsident, und Elisabeth Kohler-Hurni, als Mitglied, beide von Burgistein, in Aarberg. Die beiden Verwaltungsräte sind einzelzeichnungsberechtigt.

Büro Aarwangen

25. Juli 1986
Copy Print Shop, Armin Kläfiger, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Armin Kläfiger, von und in Langenthal. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Frieda Kläfiger-Sägesser, von und in Langenthal. Betrieb eines Fotokopier- und Offsetdruckgeschäftes, Stempelservice. Melchnaustrasse 5, 4900 Langenthal.

25. Juli 1986
Peter Kurth, in Langenthal, Handel mit Maschinen und Werkzeugen (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3365). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

25. Juli 1986
Gottfried Wälchli-Fankhauser, in Aarwangen, Führung von Festwirtschaften (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2799). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

25. Juli 1986
Wälchli Beat, in Aarwangen. Inhaber der Firma ist Beat Wälchli, von Seeberg, in Aarwangen. Führung von Festwirtschaften. Hofstrasse 25.

25. Juli 1986
Rimot Engineering AG (Rimot Engineering Ltd.), bisher in Solothurn (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1978, S. 3239). Statutenänderung: 18. 7. 1986. Sitz nun: Langenthal, Gaswerkstrasse 27. Ursprüngliche Statuten: 2. Oktober 1978. Zweck: Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet von Wärmekraftmaschinen und deren Herstellung und Vertrieb. Die Gesellschaft kann auch Patente erwerben, vermitteln und verwerten, sich an Gesellschaften ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital Fr. 200 000, zu Fr. 100 000 (50%) liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört neu einzig an: Dr. Josef Käppeli, von Rain, in Rumisberg; er führt Einzelunterschrift. Aus dem VR ausgeschieden infolge Todes: Horst C. G. Jaeggi; seine Unterschrift ist erloschen. Einzelunterschrift wird erteilt an Emil Ott, von Biberstein, in Langenthal.

28. Juli 1986
Novopan-Keller Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Rohrbach, Fabrikation und Vertrieb von Spanplatten usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1985, S. 2667), mit Hauptsitz in Böttstein. Die Unterschrift von Roger Schultheiss und die Prokura von Hans Ledermann sind erloschen. Neu zeichnet mit Kollektivunterschrift zu zweien Josef Kalt, von Leuggern, in Freiburg, als Direktor.

Büro Bern

30. Juli 1986
Restaurant Adler AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Mit Statuten vom 18. Juli 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb von Gastwirtschaften aller Art, namentlich Betrieb des Hotel-Restaurants «Adler» in Bärau, Gemeinde Langnau im Emmental; Kauf, Verkauf, Bau, Umbau, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Beratung und Planung in sämtlichen Bereichen Liegenschaften und Gastwirtschaften betreffend. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 70 Stammaktien zu Fr. 1000 und 300 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Grundstück Langnau-Grundbuchblatt Nr. 960 (Gasthof «Adler», in Bärau) zum Maximalkaufpreis von Fr. 990 000 zu erwerben. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Mario Hebeisen, von Langnau im Emmental, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Sonnenweg 5, bei Mario Hebeisen.

30. Juli 1986
Bugmann + Engel AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Mit Statuten vom 22. Juli 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Antikschreinerei; Restauration antiker Möbel; Polsterei und Nähatelier; Inneneinrichtungen; Handel mit Inneneinrichtungsgegenständen; Führung einer Boutique. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt Maschinen, Mobilien und Einrichtungen, Warenlager und 1 Fahrzeug gemäss Inventarlisten vom 1. Juli 1986 zum Übernahmepreis von Fr. 28 980, wovon Fr. 25 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Bernhard Engel, von Seengen, in Muri bei Bern, Präsident; Johann Bugmann, von Döttingen, in Wabern, Gemeinde Köniz; Heidi Bugmann-Schürch, von Döttingen, in Wabern, Gemeinde Köniz, und Brigitte Engel-Hirt, von Seengen, in Muri bei Bern; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Amselweg 11B.

30. Juli 1986
Berintra AG, in Bern, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1985, S. 3393). Die Prokura von Fritz Goll ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR führt neu: Alfred Drescher, von Arbon und Dübendorf, in Dübendorf.

30. Juli 1986
Gurit-Worbla AG, in Ittigen, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1986, S. 1751). Hans-Ulrich Steinmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift und die Prokura von Manfred Blaser sind erloschen. Dem VR gehört ohne Zeichnungsberechtigung neu an: Peter Lieberherr, von Hemberg, in Wattwil. Nikolaus Belz und Ernst Flückiger führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktoren (bisher Vizedirektoren).

30. Juli 1986
Hasler Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1986, S. 2454). Die Gesellschaft hat weitere 30 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Es bestehen nun 120 000 Partizipationsscheine zu Fr. 100, die einen Anteil am Reingewinn und Liquidationserlös gemäss Statuten gewähren.

30. Juli 1986
Leuenberger, Zwahlen & Co., in Bern, Umbauten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1986, S. 1970). Die Gesellschaft ist seit 30. Juni 1986 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

30. Juli 1986
Maurer & Staudenmann, in Bern. Raimund A. Maurer, von Klingnau, in Jegenstorf, und Peter Alexander Staudenmann, von Wahlern, in Biberist, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1986 beginnen wird. Marketing- und Werbeagentur. Bollwerk 41.

30. Juli 1986
Pfister Abpack- und Ausrüstservice, in Bern. Inhaber der Firma ist Georges Wolfgang Pfister, von Tuggen, in Bern. Abpack- und Ausrüstservice vorwiegend für die grafische Industrie. Looslistrasse 25.

Büro Biel

30. Juli 1986
Aurelia AG, in Biel. Mit Statuten vom 29. 7. 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Maschinen und Geräten aller Art sowie Dienstleistungen auf dem Gebiet der Werbung sowie Unternehmensberatung. Kann Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Michael Lummer, deutscher Staatsangehöriger, in Grenchen, Präsident; Robert Stamm, von Schleitheim SH, in Zürich, Vizepräsident; Roland O. Mischler, von Wahlern, in Nidau. Michael Lummer führt Einzelunterschrift; Robert Stamm und Roland O. Mischler zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Neuengasse 19.

Büro Büren an der Aare

30. Juli 1986
Twix AG, in Lengnau, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1985, S. 3280). Die Kollektivprokuren von Hans S. Gribi und Walter Gygax sind erloschen.

Büro Burgdorf

30. Juli 1986
S. Greco, in Burgdorf, Betrieb des Restaurants «zur Pfistern» (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 980). Der Konkursrichter von Bern hat am 29. 7. 1986 über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

30. Juli 1986
Seewer AG, in Burgdorf, Maschinenfabrikation (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 78). Neues Verwaltungsratsmitglied ist Dr. Bernhard E. Meyer, von Frauenfeld, in Würenlos; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Peter Siegenthaler, von Trub, in Toffen. Die Unterschrift von Hansjürg Brefin ist erloschen, desgleichen die Prokura von Jacques Rolli und Rudolf Zahnd.

30. Juli 1986
Büro Schär AG, in Burgdorf (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 25. 7. 1986. Zweck: Handel mit Büromöbeln und Büromaschinen; Planung, Organisation und Einrichtung von Büroräumen sowie Beratung in EDV-Angelegenheiten; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Handel mit Liegenschaften treiben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 7. 1986 einen Personenwagen BMW 325e Jg. 1985, zu Fr. 22 000, einen Personalcomputer IBM AT 02 mit Drucker und Zubehör zu Fr. 12 000 sowie ein Kopiergerät MITA DC-131 zu Fr. 1000. Die Gesamtsumme von Fr. 35 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Schär, von Gondiswil, in Burgdorf, Präsident, und Brigitte Schär-Gasser, von Gondiswil, in Burgdorf, Mitglied; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 18a.

Büro Fraubrunnen

30. Juli 1986
Fromalp AG, in Münchenbuchsee, Fabrikation und Vertrieb von Schmelzkäse usw. (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1982, S. 2282). Die Prokura von Fritz Maron ist erloschen.

Büro Interlaken

29. Juli 1986
Peter Schmidiger AG, Ingenieurbüro für Elektroprojekte, in Interlaken. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Juli 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Weiterbetrieb des bisherigen Büros von Peter Schmidiger, d. h. Beratung und Planung von Elektroprojekten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen; Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 50 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen, nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Peter Schmidiger in Interlaken gemäss Bilanz per 1. Januar 1986 und Sacheinlagevertrag vom 4. Juli 1986, wonach die Aktiven (Kasse, Postcheck, Banken, Wertschriften, Debitoren, Verrechnungssteuern, angefangene Arbeiten, Büromobilien, Maschinen, Werkzeuge und Fahrzeuge) Fr. 170 361.20 und die Passiven (Kreditoren, Kontokorrentkredit und Delkredere) Fr. 94 981.15 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 75 380.05 ergibt; davon werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einberufung der Generalversammlung und Mitteilungen und Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Das SHAB ist offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Schmidiger als Präsident und Maya Schmidiger-Abegglen als Sekretärin und Vizepräsidentin, beide von Flühli, in Interlaken. Der Präsident und die Sekretärin und Vizepräsidentin führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 5, 3800 Interlaken.

30. Juli 1986
Abplanalp AG, in Brienzwiler. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Juni 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführungen von Bauarbeiten, wie Hoch- und Tiefbau sowie alle in diesem Zusammenhang stehenden Dienstleistungen, insbesondere die Weiterführung der Einzelfirma «Hans Abplanalp», in Brienzwiler. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Juni 1986 und beigefügtem Inventar von der Einzelfirma «Hans Abplanalp» in Brienzwiler einen Teil der Aktiven (Warenvorräte, Maschinen, Werkzeuge, Fahrzeuge) zum Preise von Fr. 226 000; davon werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Barbara Abplanalp-Schild, Präsidentin; Christian Abplanalp-Schild, Vizepräsident, und Hans Abplanalp-Huggler, alle von Meiringen, in Brienzwiler. Hans Abplanalp-Huggler führt Einzelunterschrift, die andern Mitglieder des VR zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Brünigstrasse, 3856 Brienzwiler.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. Juli 1986
Sicaro Fleischhandels AG, in Arni. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Juli 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Fleisch usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen oder Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Joseph Simperl, österreichischer Staatsangehöriger, in Arni BE, Präsident; Heinz Nydegger, von Rüschegg, in Kiesen, Sekretär, und Max Schläfli, von Burgdorf, in Sumiswald, Mitglied. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: c/o Joseph Simperl, 3508 Arni BE.

Büro Thun

30. Juli 1986
Ouaknine Martine + Co., Computers, Informatique Assistance, in Uetendorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 604). Marco Palazzi ist am 31. Dezember 1984 aus der Gesellschaft ausgetreten.

30. Juli 1986
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1986, S. 2062), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Von den Kollektivunterschriftsberechtigten wohnen nun: Mathias Cabiallavetta in Rüschlikon, Karl Janjöri in Herrliberg und Heinz Müller in Zürich.

Bureau de Moutier

28 juillet 1986
Delétroz et Pécaut, à Moutier. Sous cette raison sociale, Frédy Delétroz, d'Ayent, à Bévilard, et Bernard Pécaut, de Sonceboz, à Reconvilier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1986. Son but est l'acquisition, la construction, l'entretien, la réparation, la gestion, l'exploitation et la vente de tous biens immobiliers. La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

28 juillet 1986
Société coopérative d'habitations du Cartel des syndicats chrétiens de Moutier, à Moutier (FOSC du 8. 7. 1971, no 156, p. 1687). L'assemblée générale du 11 avril 1986 a modifié les statuts sur des points non soumis à publication. Jean Farine, secrétaire, est domicilié à Courrendlin.

29 juillet 1986
Schäublin S.A., à Bévilard, fabrication, achat et vente de machines et d'appareils de précision en tout genre (FOSC du 14. 2. 1984, no 37, p. 527). Charles-André Schäublin, de Waldenburg, à Delémont; Jean-Marc Villeneuve, de Corgémont, à Malleray, et Ulrich Spiess, de Zurich, à Orpund, ont été nommés administrateurs. Jean-Marc Villeneuve, prénommé, et Jean-René Blanchard, de et à Malleray, ont été nommés directeurs pour l'établissement principal; leurs procurations sont radiées. Hans Hausmann, d'Allemagne fédérale, à Bévilard; René Hagmann, de Degersheim, à Grandval, et François Bourquin, de Villeret, à Tramelan, ont été nommés fondés de procuration pour l'établissement principal. Les pouvoirs de l'administrateur Frédéric Schäublin, décédé, sont radiés. La procuration de Charles Rougemont est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ayant la signature, des directeurs et des fondés de procuration.

30 juillet 1986
Immovente S.A., à Moutier, immeubles (FOSC du 4. 11. 1981, no 256, p. 3461). Michel Maître, vice-président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

30. Juli 1986
Panang Holding AG, in Lungern (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 511). Laut öffentlicher Urkunde vom 14. 7. 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Firma lautet nun: **Panang Holding AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Hans Bachmann, von Luzern und Meggen, in Meggen. Die Unterschriften der bisherigen Verwaltungsräte Dr. Jean-Marc Vuille, Präsident, und Dr. Christoph Jezler, Mitglied, sind erloschen.

30. Juli 1986
Lufer AG, in Lungern, Forschungstätigkeit auf dem Gebiet der Metallveredelung usw. (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1982, S. 163). Laut öffentlicher Urkunde vom 14. 7. 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Firma lautet nun: **Lufer AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Hans Bachmann, von Luzern und Meggen, in Meggen. Die Unterschriften der bisherigen Verwaltungsräte Dr. Jean-Marc Vuille, Präsident, und Dr. Christoph Jezler, Mitglied, sind erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

30. Juli 1986
LTM Lenoch Textile Management AG, in Glarus, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1986, S. 2220). Dr. Bernhard Hagenbach ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Walter Müllhaupt, von Bergdietikon, in Erlenbach.

30. Juli 1986
Milchverwertungs-Genossenschaft Auen-Linthal, in Linthal (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1968, S. 247). Die Unterschrift von Thomas Zweifel, 1914, Aktuar, ist infolge Ausscheidens aus dem Vorstand erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Aktuar gewählt: Thomas Zweifel-Marty, von und in Linthal; er zeichnet kollektiv zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

30. Juli 1986
Franz Vago AG, Strassenbauunternehmung, Zweigniederlassung Schwanden, in Schwanden (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2828), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Peter Zinng, Direktor, ist nun Delegierter des VR (Verwaltungsrates); er zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien. Weiter wurde in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Ingeborg Wassmer, von Aarau, in Bern.

30. Juli 1986
Franz AG, Zweigbetrieb Garage zur Höhe, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1985, S. 2731), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 3. Waldemar Rohr führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretender Direktor.

Zug – Zoug – Zugo

30. Juli 1986
Marair Jet AG, in Zug, Baarerstrasse 10, c/o Dr. A. Renggli, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. Juli 1986. Zweck: Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb, Vermietung und Verkauf von Flugzeugen sowie verwandten Produkten; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Handelsmarken, technischen und industriellen Kenntnissen; Leistung von technischen und administrativen Beratungsdiensten; Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen. Aktienkapital: Fr. 600 000, voll liberiert, 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Renggli, von Flühli, in Zug.

30. Juli 1986
Judem & Co., in Zug, Kommanditgesellschaft, Werbung aller Art usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1984, S. 3603). Die Gesellschaft ist aufgelöst und die Liquidation beendigt. Die Firma wird gelöscht.

30. Juli 1986
Dinero Immobilien-Projekte AG, in Zug, Gubelstrasse 5, c/o Christoph Hunziker, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. Juli 1986. Zweck: Planung und Ausführung von Immobilienprojekten, Kauf und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Nelly O. Schaffner, von Basel und Wintersingen, in Zürich.

30. Juli 1986
Kortec AG, in Zug, vornehmlich Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1136). Ambros Perren ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind: Paul Lachausse, von und in Basel, und Dr. Peter J. Gmuer, von Amden und Zürich, in Witterswil.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

30 juillet 1986
Tecnocomfort SA, à Sévaz. Suivant acte authentique et statuts du 24 juillet 1986, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la commercialisation de matériaux et produits pour le bâtiment et l'habitat ainsi que des fournitures pour l'industrie, la représentation ou l'agence de firmes. Le capital est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. La société acquiert de Michel Despont, à Murist, selon contrat d'apport et de reprise de biens du jour de la constitution, l'ensemble des actifs et passifs de l'entreprise individuelle de celui-ci, selon bilan arrêté au 30 juin 1986, avec tous les droits et obligations nés après cette date, y compris toutes relations commerciales et affaires en cours. Ce bilan accuse un actif de fr. 125 712.30 et un passif de fr. 74 523, donc un solde actif de fr. 51 189.30, dont fr. 50 000, imputés sur le capital. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Michel Despont, de Corminbœuf, à Murist, président; Gérald Vésy, de Montbrelloz, à Frasses, secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

30 juillet 1986
Michel Despont, à Murist, commerce de volets en aluminium (FOSC du 23. 9. 1985, no 221, p. 3604). Cette raison est radiée par suite de la reprise de l'exploitation par la société Tecnocomfort SA, à Sévaz.

Bureau de Fribourg

30 juillet 1986
Yamat Holding SA, à Fribourg, c/o BCM Société de conseils d'entreprises et de gestion SA, Grand-Pré 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 7. 1986. But: la prise de participation, l'achat et la vente, l'acquisition et la possession d'actions, de titres et de papiers-valeurs de toute sorte. Elle peut acquérir, détenir et concéder des marques, des brevets et des licences. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Beat Corpataux, de et à Tinterin, est administrateur unique, avec signature individuelle.

30 juillet 1986
IRS Industrial Recycling Systems Investment A.G., à Fribourg (FOSC du 3. 12. 1985, no 282, p. 4536). Par décision du 8. 7. 1986, l'autorité tutélaire a nommé Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, en qualité de curateur de la société avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduconsult SA.

30 juillet 1986
Holva Société Anonyme, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 23. 7. 1986, no 168, p. 2880). Adresse exacte: c/o Me André Fidanza, avocat, boulevard de Pérolles 26.

30 juillet 1986
Entreprise financière et de participations Enfipar S.A., à Fribourg (FOSC du 30. 3. 1984, no 76, p. 1120). L'administrateur unique Franz Hayoz a démissionné; sa signature est radiée.

30 juillet 1986
Meta Bau & Handels AG, à Givisiez, construction et commerce de mobil-homes, etc. (FOSC du 4. 6. 1986, no 126, p. 2172). Siège transféré à Fribourg, avenue du Midi 9, c/o Jean-François Bourguet. Statuts modifiés le 30. 6. 1986.

30 juillet 1986
Bautypen A.G., à Givisiez, éléments de construction préfabriqués, etc. (FOSC du 4. 6. 1986, no 126, p. 2172)
Interferon AG, à Givisiez, production et distribution de produits bio-médicaux, etc. (FOSC du 4. 6. 1986, no 126, p. 2172)
Laresi SA, à Givisiez, commerce de produits divers, etc. (FOSC du 4. 6. 1986, no 126, p. 2172)
Candora S.A., à Givisiez, brevets, licences, etc. (FOSC du 4. 6. 1986, no 126, p. 2172)
Belts, Trading, Leasing & Services SA, à Givisiez, placement et emprunt de capitaux, etc. (FOSC du 4. 6. 1986, no 126, p. 2172)
Profimex S.A., à Givisiez, affaires commerciales en tout genre, etc. (FOSC du 4. 6. 1986, no 126, p. 2172)
Baveag Bau + Vermögenstreuhand AG, à Givisiez, société immobilière, etc. (FOSC du 15. 11. 1985, no 267, p. 4297)
TD Bau und Verwaltung AG, à Givisiez, société immobilière, etc. (FOSC du 15. 7. 1985, no 161, p. 2712)

Le siège des sociétés a été transféré à Villars-sur-Glâne, route du Bugnon 32, c/o Profimex S.A.

30 juillet 1986
Losag S.A. Entreprise Générale, succursale de Fribourg (FOSC du 17. 9. 1984, no 217, p. 3315), avec siège principal à Berne. Devi Vianu n'est plus gérant de la succursale; il reste administrateur, avec signature individuelle pour l'ensemble de l'établissement. La procuration de Pierre Zendali est éteinte. Siège de la succursale transféré à Givisiez, route du Crochet 14.

30 juillet 1986
Danfoss Holding und Finanz A.G., à Fribourg, participation dans des entreprises du groupe Danfoss, etc. (FOSC du 13. 9. 1984, no 214, p. 3280). Capital porté de fr. 3 000 000 à fr. 13 000 000, par l'émission de 10 000 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées en espèce. Statuts modifiés le 30 juillet 1986. Capital actuel: fr. 13 000 000, entièrement libéré, divisé en 13 000 actions au porteur de fr. 1000. La signature du président Andreas Jepsen, décédé, est radiée. Peter Hansen-Damm, du Danemark, à Nordborg (DK), a été nommé président, avec signature individuelle. Yvo Schnarrenberger est actuellement domicilié à Corminbœuf.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

29. Juli 1986
Thomas Hagmann Kleinsystembau, in Grenchen, Hofweg 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Hagmann, von Grétzenbach, in Grenchen. Einzelunterschrift ist erteilt an Doris Hagmann-Ris, von Gretzenbach, in Grenchen. Elektronischer Kleinsteuerungsbau sowie Bau von und Handel mit Elektrogeräten.

Büro Lebern in Solothurn

23. Juli 1986
Joseph Berner, in Bellach, Betrieb des Restaurants «Linde» (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1985, S. 1560). Einzelprokura wurde erteilt an Ursula Berner, von Pierrafortscha, in Bellach.

29. Juli 1986
Ch. Ruetsch, in Nachlassliquidation, in Bellach, Strassen- und Tiefbau (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 658). Nachdem die Nachlassliquidation beendet worden ist, wird die Firma gelöscht.

Büro Olten-Gösgen in Olten

29. Juli 1986
CC Capital Clearing AG, in Olten (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1656). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 9. 7. 1986. Firma nun: **Harry Dürr AG.** Zweck nun: Betrieb einer Druckerei. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. VR (Verwaltungsrat) nun: 1 bis 5 Mitglieder. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Unterschrift zu zweien: Harry Dürr, von Winterthur, in Zürich.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

29. Juli 1986
Tele-Technik AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1984, S. 2788), mit Hauptsitz in Zürich. Domizil nun: Nauenstrasse 63.

29. Juli 1986
AMS-Consulting, Applied Management Science, W. Furrer, in Basel, Benkenstrasse 69, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Furrer, von Russikon, in Basel. Beratung von Unternehmen und öffentlichen Institutionen über Organisation, Informatik, Planung und Optimierung; Public Relations; Erstellung von technischen Dokumentationen; Kaderschulung sowie Handel mit Hard- und Software.

29. Juli 1986
Rob. Saner, in Basel, Last- und Personentransporte (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1957, S. 2860). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. Juli 1986
Robert Saner Car-Reisen AG, in Basel (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3356). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden; Robert Saner (geb. 1958), Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Urs Saner, von Trimbach, in Basel.

29. Juli 1986
Schibli und Partner AG, in Basel, Ausübung aller Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2189). Der Konkurs über die Gesellschaft ist eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

29. Juli 1986
Treuhandbüro Mayer, in Basel (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1982, S. 368). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Juli 1986
Concorde Travel AG, in Basel (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 505). Statutenänderung: 30. 4. 1986. Firma nun auch in französischer, italienischer und englischer Fassung: **(Concorde Voyages SA) (Viaggi Concorde SA) (Concorde Travel Ltd).** Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien und Direktor mit Einzelunterschrift neu: Ralph Lüll, bisher Vizedirektor.

29. Juli 1986
Grauwiler Söhne AG, in Basel, Metzgerei und Wurstfabrik usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1984, S. 2462). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 7. 1986 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Migros Bank», Aktiengesellschaft in Zürich. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Grauwiler Söhne AG» durch die «Migros Bank».

29. Juli 1986
Vohland & Bär AG, in Riehen, Stahlbau usw. (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1986, S. 1972). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Löliger; Unterschrift, auch als Direktor, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Michael P. Theurillat, von Epauvillers, in Basel, Delegierter; Roger Camenzind, von Basel und Gersau, in Oberwil BL; Thomas Plattner, von Untervaz, in Arisdorf, und Christoph Schubarth, von Basel, in Hochwald SO.

29. Juli 1986
Hansa Aktiengesellschaft, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1985, S. 1473). Dr. Alexander Sieben, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Hans Freuler, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Rätz, welcher Direktor mit Unterschrift zu zweien bleibt. Xaver Werner, Prokurist, wohnt nun in Oberwil BL.

29. Juli 1986
Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1986, S. 1752). Unterschrift Werner Butz, Vizedirektor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Franz Weiss, von und in Basel. Dr. Alfons Burckhardt, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Dr. Hans Steinemann, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, Verwaltungsratsdelegierter und Generaldirektor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Ulrich, richtig Johann Ulrich Baumberger, von Fischingen, in Herisau, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident. Bernard Pérusset, bisher stellvertretender Generaldirektor, zeichnet nun als Generaldirektor zu zweien. Es wohnen nun die Vizedirektoren: Hans Hofstetter in Pratteln und Dr. Werner A. Sutter in Binningen sowie die Prokuristen Hans Mathis in Münchenstein, François Matile in Reinach BL und Gilbert Savioz in Veyras.

29. Juli 1986
Patria Allgemeine Versicherungsgesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 505). Statutenänderung: 10. 2. 1986. Verwaltungsrat nun: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift Werner Butz, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Bernard Pérusset, von Baulmes, in Bottmingen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans-Ulrich, richtig Dr. Johann Ulrich Baumberger, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident. Dr. Alfons Burckhardt, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Dr. Hans Steinemann, bisher Verwaltungsratsvizepräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Es wohnen nun: Dr. Curt Siegfried, Vizedirektor, in Allschwil, und Hans Ulrich Tschirren, Prokurist, in Solothurn.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

30. Juli 1986
Filtex A.-G., in St. Gallen, Rohstoffe, Halb- und Fertigfabrikate der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 335). Die Prokuren von Martha Brunner-Buff und Walter Hauser sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Hansruedi Bänziger, von Lutzenberg, in Lachen, Gemeinde Walzenhausen; Jakob Bütler, von Auw, in Häggenschwil, und Hans Jürg Oberholzer, von Wald ZH, in St. Gallen.

30. Juli 1986
Lederfabrik Staad A.G., in Staad, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2317). Kurt Wild ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Unterschriften von Rosemarie Wild und Roland Gerig-Wild sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Hansueli Gantenbein, von Grabs, in Goldach.

30. Juli 1986
Wobson AG, in Trübbach, Gemeinde Wartau, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1985, S. 901). Markus Weber, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, wohnt nun in Hettlingen.

30. Juli 1986
IBC-Handels AG, in Trübbach, Gemeinde Wartau, in Konkurs (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985, S. 63). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 10. Juli 1986 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

30. Juli 1986
Milchproduzentengenossenschaft Mels, in Mels (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1980, S. 1335). Alois Ackermann, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Johann Good, bisher Aktuar. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Franz Müller, von Mels, in Heiligkreuz, Gemeinde Mels. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Wangserstrasse 64, 8887 Mels.

30. Juli 1986
Wobaga Wohnbaugenossenschaft Ganterschwil, in Ganterschwil (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1982, S. 2216). Josef Schönenberger, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Kassier gewählt: Enzo Fuschini, von Winterthur, in Ganterschwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuarin oder Kassier.

30. Juli 1986
J. Heule, in Widnau, Handel mit vorfabrizierten Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4153). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterrheintal vom 17. März 1986 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 1. Juli 1986 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem das Geschäft weitergeführt wird, bleibt die Eintragung bestehen.

30. Juli 1986
Georg Bachmann, in Widnau. Inhaber der Firma ist Georg Bachmann, von Hombrechtikon, in Widnau. Garage, Bahnhofstrasse 9, 9443 Widnau. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV.)

30. Juli 1986
Frehner, in Buchs, Wand- und Deckenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2253). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 10. Juli 1986 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

30. Juli 1986
Walter Mattle, in St. Gallen, Kunststoffablaufleitungen (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1985, S. 4490). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 20. Mai 1986 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

30. Juli 1986
Hans Schäpper, in St. Gallen, Generalunternehmung (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1986, S. 1753). Diese Firma wird infolge Wegfalls der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Graubünden – Grisons – Grigioni

30. Juli 1986
Hotel Steinbock AG, in Klosters-Serneus, Kauf und Betrieb von Hotels und Aparthotels, insbesondere des Aparthotels Steinbock in Klosters-Serneus (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1985, S. 2969). Dr. Guido M. Renggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Juli 1986
John F. Holding AG, in Chur, Handels- und Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1986, S. 2609). John Frischknecht, Präsident, zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien.

30. Juli 1986
Thermovent AG, in Samedan, Heizungs- und Lüftungsanlagen usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 287). Einzelprokura erteilt an: Gian Antonio Gadola, italienischer Staatsangehöriger, in Samedan.

30. Juli 1986
Grob Thusis AG, in Thusis, Apparate und Zubehör für Textil und Maschinenindustrie usw. (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1986, S. 2794). Neues Domizil: Compogna, 7430 Thusis.

30. Juli 1986
Carowa Chur AG, in Chur, Handel mit und Vermittlung von Gütern usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4498). Hans Rosenkranz, Verwaltungsrat, wohnt nun in Chur. Neues Domizil: c/o H. Rosenkranz, Sardonastrasse 3, 7000 Chur.

30. Juli 1986
Angela Cortesi, in Bivio. Inhaberin: Angela Cortesi-Jegher, von Poschiavo, in Bivio, mit Zustimmung des Ehemannes. Handel mit Lebensmitteln. Veia Principala, 7457 Bivio.

30. Juli 1986
Petham Holding AG, in Liquidation, in Chur, Beteiligungen, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985, S. 735). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft ist erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

30. Juli 1986
Indumo AG, in Buchs (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3128). Statutenänderung: 19. 7. 1986. Firma nun: **Indumo Industrie-Montagen AG.** Zweck nun: Ausführung, Unterhalt und Service von Heizungs- und Sanitärinstallationen; Ausführung von Industriemontagen; Handel mit Industriegütern.

30. Juli 1986
Indumo Software + Engineering AG, in Buchs, Mitteldorfstr. 37, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 7. 1986. Zweck: Engineering, Beratung und Erstellung der Software für verfahrenstechnische Anlagen inkl. deren Inbetriebsetzung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Friedrich Anliker, von Rohrbach, in Buchs AG, Präsident; André Hunziker, von Staffelbach, in Lupfig, Geschäftsführer, und Jürg Maag, von Glattfelden, in Mülligen, Geschäftsführer, alle mit Unterschrift zu zweien.

30. Juli 1986
Trabeck AG, in Niederrohrdorf, Zweierestrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 7. 1986. Zweck: Ausführung von Übersetzungen für Industrie, Technik und Wissenschaft. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Beck, Präsident, und Iris Beck, beide von Basel und Schaffhausen, in Niederrohrdorf, mit Einzelunterschrift.

30. Juli 1986
Restauroute Drelstern AG Kölliken-Süd, in Kölliken (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1985, S. 4795). Statutenänderung: 14. 5. 1986. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 400 000 durch Rückzahlung und Vernichtung von 190 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 200 000, voll liberiert, 190 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100. Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 28. 7. 1986 festgestellt. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Glaus; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Karbacher, von Eppenberg-Wöschnau, in Aarau.

30. Juli 1986
Georg Utz AG, in Bremgarten, Maschinen, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 113 vom 20. 5. 1986, S. 1941). Statutenänderung: 4. 3. 1986. Zusammenlegung von 310 Namenaktien zu Fr. 100 in 62 Namenaktien zu Fr. 500. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 500 und 200 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100.

30. Juli 1986
Fixträger AG, in Schwaderloch (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1980, S. 512). Statutenänderung: 14. 7. 1986. Zweck nun: Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Stahlhallen inklusive Fenster, Türen und Tore; Dach- und Fassadenverkleidungen mit Leichtbauelementen; Spenglerarbeiten. Prokura zu zweien neu: Volker Günter Goldammer, deutscher Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH.

30. Juli 1986
Zubler & Kyburz, Vive Verde, in Erlinsbach, Saligasse 2, Obererlinsbach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn 1. 8. 1986. Gesellschafter: Max Zubler, von Hunzenschwil, in Uerkheim, und Christina Kyburz, von Erlinsbach, in Obererlinsbach, diese mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelprokura: Peter Kyburz, von Erlinsbach, in Obererlinsbach. Geschäftsnatur: Ausführung von Gartenarbeiten; Handel mit und Unterhalt von Pflanzen und Pflanzenarrangements.

30. Juli 1986
Strickwarenfabrik Menziken AG, in Menziken (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1978, S. 3773). Auflösung durch Generalversammlung vom 15. 7. 1986. Firma nun: **Strickwarenfabrik Menziken AG in Liquidation (Fabrique de Tricotages Menziken SA en liquidation) (Menziken Knitting Works Ltd in liquidation).** Liquidator mit Einzelunterschrift: Rolf Haller, dessen Unterschrift als einziger Verwaltungsrat erloschen ist.

30. Juli 1986
Liebherr-Export AG, in Obersiggenthal (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 546). Prokura zu zweien neu: Guglielmo F. Mizia, italienischer Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D).

30. Juli 1986
Ch. Gaugler, in Spreitenbach (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1978, S. 2648). Geschäftsnatur nun: chemische Entwicklungen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

30. Juli 1986
GSO Organisations- und Treuhand AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Juli 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Organisations- und Treuhandbüros mit folgenden Tätigkeiten: Beratungen für Firmen in bezug auf Organisation, elektronische Datenverarbeitung, Entwicklung und Verkauf von EDV-Software im kommerziellen Bereich, Vermittlung und Verkauf von EDV-Hardware, Erstellen von Buchhaltungen und Ausführung sämtlicher dazugehörigen Arbeiten und Beratungen, Steuerberatungen, Durchführung von Buchprüfungen, Personalberatung und -vermittlung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Erwerb von Aktien und Beteiligungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Juli 1986 von Heinz Stäheli, in Frauenfeld, und Beat Graf, in Häuslenen, 1 Computeranlage Texas Instruments Business-Pro mit 2 Druckern und diversen Softwarepaketen zum Preise von Fr. 28 000; 1 Personenwagen Marke Opel Rekord GLS Kombi, Jahrgang 1985, zum Preise von Fr. 18 000, und 1 Personenwagen Marke Opel Rekord, Jahrgang 1983, zum Preise von Fr. 4000. Der Übernahmepreis von total Fr. 50 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Heinz Stäheli, von Herdern, in Frauenfeld, als Präsident, und Beat Graf, von Birrwil, in Häuslenen, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gerlikonerstrasse 31, 8500 Frauenfeld.

30. Juli 1986
Obstverwertung Märwil AG, in Märwil, technische Verwertung des Industrieobstes aus dem Einzugsgebiet, insbesondere dessen Verarbeitung zu Getränken usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4645). Urs Wüthrich, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An Kurt Maurer, von Schmiedrued, in Horn, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

30. Juli 1986
Liechti AG, Kälte-Klima-Lüftungen, in Frauenfeld, Projektierung und Ausführung von Kälte-, Klima- und lufttechnischen Anlagen (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1986, S. 2937). An Werner Niedermann, von Niederhelfenschwil, in Frauenfeld, wurde Einzelprokura erteilt.

30. Juli 1986
Burkhardt & Burtscher, Bubu-Temporärbüro, in Wigoltingen, Vermietung von Personal für alle Berufsgattungen, Reparaturen und Montagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 574). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Juli 1986
F. Debrunner, in Weinfelden, Radiogeschäft (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1974, S. 2541). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Juli 1986
Siegfried Nothhelfer, in Salenstein, Holzbau, Schreinerei, Küchenbau (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1968, S. 1462). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Juli 1986
Kurt Forster-Frei, in Kreuzlingen, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 474). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

30. Juli 1986
Christian Forster, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Christian Forster, von Neuwilen, in Kreuzlingen. Ausführung sämtlicher Dachdeckerarbeiten, Steil- und Flachbedachungen, Holzkonservierungen, Isolierungen, Fassadenbau. Alpstrasse 5, 8280 Kreuzlingen.

30. Juli 1986
Heeb-Elektronik, in Amriswil, Verkauf und Service elektronischer Geräte (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1985, S. 2064). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

30. Juli 1986
Heeb-Helasi, in Amriswil, Handel mit Gebrauchsgegenständen jeglicher Art (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1985, S. 2478). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

30. Juli 1986
Heeb-Helasi, in Amriswil. Firmainhaberin ist Rita Heeb-Baumann, von Degersheim, in Amriswil. Handel mit Gebrauchsgegenständen jeglicher Art. Nordstrasse 4, 8580 Amriswil.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

30 luglio 1986
Locosa SA, precedentemente in Bienne, impresa generale di costruzioni, ecc. (FUSC del 12. 2. 1986, n. 35, p. 542). Statuti del 23. 12. 1975, modificati il 23. 9. 1983 e il 23. 7. 1986. Nuova ragione sociale: **Locasa SA.** Nuova sede: S. Antonino. Scopo: gestire un'impresa generale di costruzioni con ufficio progettazione, carpenteria e amministrazione stabili, come pure di agire nel settore immobiliare con l'acquisto e la vendita di beni immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 ognuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: di 1 o più membri. Alfons Ruckstuhl, già presidente, e Jean Jacques Lombardi, già membro, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Cesare Ghidossi, da Lumino in S. Antonino, è nominato amministratore unico, e Giuseppe Wörer, cittadino italiano in S. Antonino, è nominato direttore, entrambi con firma individuale. Recapito: 6592 S. Antonino.

30 luglio 1986
Ropel SA, in Giubiasco, compra, ecc., beni immobili (FUSC del 13. 3. 1981, n. 59, p. 802). Ditta radiata in seguito al trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 22. 7. 1986, n. 187, p. 2863).

Ufficio di Lugano

30 luglio 1986
Violante & Co. Trading Company, in Lugano, importazioni e esportazioni, ecc., società in nome collettivo, sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 16. 6. 1986 della pretura del distretto di Lugano. La società continua la sua attività. L'iscrizione sussiste. Nuova denominazione: **Pharmimpex Chemical Services di Nicola e Brigitte Violante.** Nuovo scopo: importazione, esportazione di prodotti chimici e farmaceutici di base e altre materie prime.

30 luglio 1986
S/A. F.lli Galli, Camis & Stock, precedentemente a Lugano, liquori, ecc. (FUSC del 17. 2. 1977, n. 40, p. 539). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 18. 7. 1986, n. 164, p. 2815).

30 luglio 1986
Avan S.A., in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 14. 2. 1984, n. 37, p. 530). Donato Cortesi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Efrem Akbas, da e in Lugano, presidente; Turkan Akbas, da e in Lugano, vice-presidente, e Ibrahim Akbas, di nazionalità turca, in Lugano, membro; tutti con firma collettiva a due. Nuovo recapito: via Sorengo 7.

30 luglio 1986
Gilarsa S.A., in Lugano, impianti di riscaldamento, ecc. (FUSC del 16. 8. 1974, n. 190, p. 2254). Nuovo scopo: il commercio ed esecuzione di impianti di riscaldamento, idraulici, sanitari e affini, segnatamente di isolazioni e di rivestimenti relativi ai suddetti impianti, l'esecuzione di lavori in gessatura per pareti, pavimenti, soffitti ribassati in gesso e metallo. Potrà inoltre partecipare ad altre imprese. Statuto modificato: 29. 7. 1986.

30 luglio 1986
Interbazar S.A., in Massagno, via San Gottardo 89, c/o Avv. Franco Pagani (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 7. 1986. Scopo: organizzazione pubblicitaria di vendita promozionale, rappresentanza e compravendita di mobili e accessori, di arredamenti vari, articoli per l'infanzia, pellicceria e articoli in pelle, di abbigliamenti in genere, articoli legati all'edilizia e chincaglieria di cucina. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Mauro Ciceri, da Russo in Massagno. Procura individuale è stata conferita a Giordano Minari, da Lugano in Sonvico.

30 luglio 1986
Timberform A.G., in Lugano, acquisto e vendita di legnami, ecc. (FUSC del 31. 3. 1980, n. 76, p. 1046). Nuovo scopo: acquisto e vendita di legnami e prodotti derivati. Commercio di oli, grassi, resine, lacche, colle, gomme e altri prodotti vegetali o comunque naturali, in particolare di origine tropicale o subtropicale, prodotti ittici e loro derivati. Intermediazione commerciale, rappresentanze, assunzione di mandati. Operazioni immobiliari soltanto all'estero. Statuto modificato: 30. 7. 1986.

30 luglio 1986
Banca della Svizzera Italiana, in Lugano, società anonima (FUSC del 23. 5. 1986, n. 116, p. 1995). Dott. Alfredo Gysi, ora in Gentilino, già condirettore, è ora direttore con firma collettiva a due per tutta l'impresa come finora. Bruno Chastonay, ora in Caslano, già procuratore, è ora vice-direttore, con firma collettiva a due per la sede principale; la sua procura è estinta. Procura collettiva a due per la sede principale è stata conferita a: Rudolf Dudler, da Thal SG in Lugano, e Luciano Nogara, da Lugano in Pregassona.

30 luglio 1986
Feriehus, precedentemente a Lugano, società anonima, immobili, ecc. (FUSC del 4. 8. 1983, n. 179, p. 2718). Nuova sede: Caslano, via Chiesuola, c/o Brigitte Perna. Statuto modificato: 29. 7. 1986.

30 luglio 1986
Daspamar S.A., precedentemente a Paradiso, amministrare il proprio patrimonio, ecc. (FUSC del 2. 3. 1982, n. 50, p. 665). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Mesocco (FUSC del 28. 7. 1986, n. 172, p. 2937).

Ufficio di Mendrisio

30 luglio 1986
Politextile S.A., in Mendrisio, la prestazione di servizi al marketing, ecc. (FUSC del 26. 5. 1986, n. 118, p. 2027). Joaquim Frota Fonseca, cittadino brasiliano in Mendrisio, è stato nominato direttore, con firma individuale.

30 luglio 1986
Baytarvet S.A., in Chiasso, il commercio nonché l'assunzione di rappresentanze nel settore chimico, ecc. (FUSC del 10. 2. 1984, n. 34, p. 491). In scioglimento: 29 luglio 1986. Nuova ragione sociale: **Baytarvet S.A. in liquidazione.** A liquidatrice della società è stata nominata la Mega Fiduciaria SA, in Chiasso. La firma di Dott. Geo Camponovo, quale amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Mega Fiduciaria SA, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

30 luglio 1986
Pontico Virunio S.A., in Tremona. Nuova società anonima con statuti in data 22. 5. 1986. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione di beni immobili, la gestione di beni mobili e immobili, la partecipazione a imprese commerciali e industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri. Egidio Pianetti, da Piandera in Tremona, è stato nominato amministratore unico, con firma individuale. Recapito: c/o Pianetti Egidio, 6865 Tremona.

30 luglio 1986
Graziella Pelli, in Balerna, gestione ristorante Stazione (FUSC del 28. 1. 1986, n. 22, p. 336). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

30 juillet 1986
Luini & Chabod S.A., Succursale d'Aigle, à Aigle, travaux publics, bâtiments et transports (FOSC du 13. 6. 1978, p. 1860), société anonyme avec siège principal à Vevey. Cette raison sociale est radiée d'office par suite de la radiation de la société au siège principal (FOSC du 24. 12. 1985, p. 4810).

30 juillet 1986
Société Immobilière Madoric S.A., à Ollon, toutes opérations immobilières (FOSC du 3. 5. 1984, p. 1490). L'administrateur Marcel Baudet a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: René Pabst, de Gebenstorf, à Lausanne.

Bureau d'Aubonne

30 juillet 1986
Transport, M. Dahan, à Mollens. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Michel Dahan, d'Espagne, à Mollens. Transport de marchandises. Place Centrale.

30 juillet 1986
Boutique N, Nives Conil, à Aubonne (FOSC du 1. 5. 1986, no 99, p. 1680). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 juillet 1986
Boutique N, Muriel Bonnet, à Aubonne. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Muriel Bonnet, de et à Genève. Vente de vêtements.

Bureau d'Echallens

30 juillet 1986
ACD Electronic S.A., à Bottens, fabrication, commerce et location de matériel électronique, de sonorisation, d'éclairage et de projection lumineuses (FOSC du 19. 6. 1984, p. 2198). Michel Voldet, président, est démissionnaire; sa signature est radiée. Administrateur unique, avec signature individuelle: Pierre-André Corthésy (déjà inscrit en qualité de secrétaire).

Bureau de Lausanne

29 juillet 1986
Plastorex S.A., à Crissier, commerce de matières plastiques (FOSC du 29. 12. 1976, p. 3756). Willy Dufner est actuellement à Randogne.

29 juillet 1986
Mayland SA, à Lausanne, négoce de végétaux et produits liés à l'horticulture et à la réalisation de parcs et de jardins (FOSC du 6. 1. 1984, p. 50). La signature d'Alain Guignan est radiée. Le président Antoine J. Maalouf signe désormais individuellement.

29 juillet 1986
Tetramalco S.A., à Lausanne, commerce dans le domaine des produits et biens d'équipement relatifs à l'agriculture (FOSC du 6. 1. 1984, p. 50). La signature d'Alain Guignan est radiée. Le président Antoine J. Maalouf signe désormais individuellement.

29 juillet 1986
Irido-relaxe S.A., à Lausanne, exploitation d'instituts de relaxation (FOSC du 6. 2. 1986, p. 464). Norbert Mivelaz est actuellement au Mont-sur-Lausanne et Thierry Mivelaz à Bussigny-près-Lausanne.

29 juillet 1986
Coufer Lausanne S.A., à Lausanne, ferblanterie et couverture (FOSC du 13. 5. 1981, p. 1542). Nouvelle adresse: Vernand, chemin de Praz-Lau 3. Jean-Pierre Henny n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Alfred Bussey et Alexandre Henny signent désormais collectivement à deux, toutefois pas entre eux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Yves Hugon, dont la procuration est éteinte, et Lysandre Maroulis, de Tramelan, à Bettens.

29 juillet 1986
Expression, création publicitaire, Michaud & Di Donato, à Lausanne, route de Chavannes 39. Société en nom collectif qui commence le 1er août 1986. Associés: Jean-Marc Michaud, de Bovernier, à Lausanne, et Maurizio Di Donato, d'Italie, à Renens. Agence de publicité.

29 juillet 1986
MPM Jean Moser, à Lausanne, avenue de la Rasude 2. Titulaire: Jean Moser, de Bâle, à Lausanne. Formation de personnel dans le domaine de la vente et du marketing.

29 juillet 1986
Villa von Moos S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 12. 4. 1983, p. 1178). Dissolution: 22 juillet 1986. La liquidation est opérée sous la raison: **Villa von Moos S.A., en liquidation,** par l'administrateur Beat Schmied, liquidateur, avec signature individuelle. La signature de Rainer de Chaulin est radiée. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, avenue Ruchonnet 30, chez FIA Promotion S.A.

29 juillet 1986
BTR Prébéton S.A., à Crissier, Fabrication et commerce de matériaux de construction (FOSC du 20. 3. 1985, p. 1079). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Claude Perey, d'Orzens, à Crissier.

29 juillet 1986
Sveitar, M. Matthey, à Lausanne, avenue de la Gare 36. Titulaire: Marcel Matthey, du Locle, à Genève. Représentation et commerce de textiles en gros.

29 juillet 1986
Transitec S.A., à Lausanne, opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières (FOSC du 8. 8. 1984, p. 2849). Signature individuelle est conférée à Pedro de Mello, du Portugal, à Lausanne, directeur.

29 juillet 1986
E. Fanaris, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Restaurant La Pescaille» (FOSC du 8. 9. 1983, p. 3134). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 juillet 1986
Acaumatec, Patrick Jaccard, à Lausanne, activité dans le domaine de l'électronique, en faillite (FOSC du 5. 3. 1986, p. 867). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

30 juillet 1986
Foyer Unioniste de Lausanne (FUL), à Lausanne, association (FOSC du 14. 1. 1981, p. 136). Statuts modifiés le 17 juin 1985 sur des points non soumis à publication. La signature de Claudine Butty, Claude Ogay et Jean Emery est radiée. L'association est engagée par Raymond Magnenat (président inscrit) et Michel Blanc, de Corbières, à Lausanne, vice-président, signant collectivement à deux entre eux ou avec les autres membres du comité qui sont: Pierre-Henri Cochand (inscrit), nommé caissier; Michel Deppierraz (inscrit) et Jacques Mermod, de Ste-Croix, à Lausanne; ces quatre derniers signent également collectivement à trois entre eux.

30 juillet 1986
Société cotonnière de distribution S.A., à Lausanne (FOSC du 19. 2. 1985, p. 652). Procuration collective à deux est conférée à Pierre-Alain Meylan, de Moiry, à Lausanne.

30 juillet 1986
Le Logement Salubre, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 23. 6. 1982, p. 2045). Alfred Bussey, Edouard Vaney et Frankie Druey ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: André Piller, de et à Lausanne; William Thonney, de Vulliens, à Lausanne, et André Corbaz, du Mont-sur-Lausanne, à Lausanne.

30 juillet 1986
Transitec Ingénieurs-conseils S.A., à Lausanne (FOSC du 26. 10. 1983, p. 3690). Le vice-président Philippe Glayre est nommé président; le président Philippe Blanc est nommé vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

30 juillet 1986
Procalor S.A., à Lausanne, fabrication et commerce d'appareils de chauffage (FOSC du 25. 4. 1986, p. 1575). Paul Bieri n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Daniel Stäheli est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Rémy Jordan, de Rueyres, à Cheseaux-sur-Lausanne.

30 juillet 1986
S.I. La Grangette A S.A., à Lausanne (FOSC du 24. 6. 1986, p. 2459). Nouvelle adresse: rue Saint-Pierre 3, chez Burnier, Galland & Cie S.A.

30 juillet 1986
Idemedia service S.A., à Lausanne, avenue de Cour 16. Nouvelle société anonyme. Statuts: 22 juillet 1986. But: offrir un service complet de diffusion et de conseils dans le domaine des médias et autres moyens de communication, notamment les moyens audio-visuels, aux agences de publicité et aux grandes entreprises. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 250. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gérald Millasson, de Châtel-Saint-Denis, à Vaulruz.

30 juillet 1986
Perrin & Spaeth bureau d'ingénieurs électriciens S.A., à Lausanne, avenue Victor-Ruffy 9. Nouvelle société anonyme. Statuts: 25 juillet 1986. But: exploitation d'un bureau d'ingénieurs-conseils dans le domaine de l'électricité. Reprise de biens envisagée: éléments mobiliers pour le prix maximum de fr. 50 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles-Denis Perrin, de Pailly, à Lausanne, président, et Christian Spaeth, de Treycovagnes, à Borex, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

30 juillet 1986
PN informatique, P. Navarro, à Epalinges, chemin du Bois-Murat 28. Titulaire: Pedro Navarro, de Lausanne, à Epalinges. Expertises, conseils, développement et formation dans le domaine de l'informatique.

30 juillet 1986
Philippe Schmied, succursale à Epalinges, chemin des Planches 10. Nouvelle succursale de la raison individuelle «Philippe Schmied», à Lausanne, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 13. 6. 1985 (FOSC du 25. 6. 1985, p. 2443). Titulaire: Philippe Schmied, de Brienz BE, à Epalinges. Ebénisterie, menuiserie et fabrication d'agencements. La succursale est engagée par la signature individuelle du titulaire et de Marlène Schmied, de Brienz BE, à Epalinges, fondée de procuration; les pouvoirs de cette dernière sont limités à la succursale.

Bureau de Morges

30 juillet 1986
Eric Baillot Gastronomie S.A., à Bussigny-près-Lausanne, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 juillet 1986. But: exportation, importation, distribution, représentation, achat et courtage de tous produits alimentaires. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 30 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Adrien Wirz, de Soleure, à Rivaz, est administrateur unique, avec signature individuelle. Directeur avec signature individuelle: Eric Baillot, de France, à Thonon-les-Bains (F). Adresse: Arc-en-Ciel 3.

Bureau de Nyon

29 juillet 1986
Halco, Hans-Jörg Kähr, à Nyon. Titulaire: Hans-Jörg Kähr, de Rüderswil, à Gland. Représentation de sociétés étrangères. Rue de la Colombière 27.

29 juillet 1986
Pierre L. Mottier, à Gingins, ingénieur chimiste, consultant (FOSC du 19. 9. 1984, p. 3353). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

29 juillet 1986
Hommel S.A., à Prangins, fabrication et vente de tous produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 20. 6. 1986, p. 2411). La procuration de Patrice Caillat est radiée. Nouveau fondé de procuration avec signature collective à deux: Kurt Möhr, de Maienfeld, à Grens.

29 juillet 1986
Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., à Nyon (FOSC du 12. 5. 1986, p. 1828). La signature de Camille Missotten est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Arthur Gerber, de Langnau im Emmental, à Gimel.

29 juillet 1986
C. A. Cuisine-Art S.A., à Coppet (FOSC du 27. 1. 1986, p. 316). Michel Favre n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

30 juillet 1986
Exit S.A., à Gland, achat, vente, représentation et courtage de tous produits industriels et alimentaires (FOSC du 25. 3. 1985, p. 1139). Jean-Marc Dumonthay n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

30 juillet 1986
CCD Cricos Diffusion Christina Inäbnit, à Prangins. Titulaire: Christina Inäbnit, de Grindelwald, à Prangins. Import et export de tous produits finis ou semi-finis dans le domaine des cosmétiques et d'accessoires, notamment dans le service hôtelier. Route de Bénex 20, Très-le-Châtel.

Bureau d'Orbe

29 juillet1986
Chez Eric, Restaurant du Buffet de la Gare, E. Schwarz, à Vallorbe. Titulaire: Eric Schwarz, de Goumoens-la-Ville, à Vallorbe. Exploitation du café-restaurant du Buffet de la Gare de Vallorbe.

Bureau de Vevey

29 juillet 1986
Daniel Sallin, à Montreux, architecte-décorateur (FOSC du 21. 12. 1978, p. 3938). Nouvelle raison de commerce: **DSD Daniel Sallin Design.** Genre d'affaires actuel: graphisme, publicité, architecture d'intérieur. Adresse: ruelle du Vuagnard 1.

29 juillet 1986
Mme Juliette Mury, à Montreux, confection pour dames (FOSC du 7. 2. 1972, p. 326). Radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

29 juillet 1986
Union de Banques Suisses (UBS), succursale à Yverdon-les-Bains, banque (FOSC du 11. 7. 1985, p. 2671), société anonyme avec siège social à Zurich. Mathias Cabiallavetta est actuellement domicilié à Rüschlikon; Karl Janjöri est actuellement domicilié à Herrliberg, et Heinz Müller est actuellement domicilié à Zurich.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

29. Juli 1986
Malergeschäft Erwin Eyer, in Naters (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3438). Infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «Malergeschäft Erwin Eyer u. Sohn», in Naters, ist die Firma erloschen.

29. Juli 1986
Malergeschäft Erwin Eyer u. Sohn, in Naters, Bahnhofstrasse 11, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter: Erwin Eyer und Beat Eyer, beide von und in Naters. Beginn: 1. 2. 1986. Übernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Malergeschäft Erwin Eyer».

29. Juli 1986
Tea-Room Valesia, Raymond Andenmatten, in Grächen (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1976, S. 2817). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

30. Juli 1986
Werner Passeraub, Schreinerei, in Bratsch (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1971, S. 715). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

30. Juli 1986
Konsumgenossenschaft Visperterminen, in Visperterminen (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4019). Peter Stucky, Präsident, und Hubert Heinzmann, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Gerhard Zimmermann, Präsident, und Paul Stoffel, des Josef, Vizepräsident, beide von und in Visperterminen. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Verwalter.

30. Juli 1986
Valpast AG, in Niedergesteln, Isolationen und Dichtungen (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1981, S. 2135). Paul Stoffel, Aktuar, ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Aktuar ohne Unterschrift in den VR gewählt: Josef Pfammatter, 1963, von Eischoll, in Niedergesteln.

Bureau de St-Maurice

18 juillet 1986
Raymond Langel, à Monthey, horlogerie, bijouterie, optique (FOSC du 5. 9. 1958, p. 2382). Radiation par suite de remise de commerce.

18 juillet 1986
Raymond Langel, successeurs Bräm et Langel, à Monthey. Nouvelle société en nom collectif commençant le 1er août 1986. Associés: Pierre Bräm et Chantal Bräm née Langel, son épouse, les deux de Zurich, à Monthey. Signatures collectives des deux associés. Horlogerie, bijouterie. Rue du Coppet.

29 juillet 1986
Guido Quaglia, à Monthey, installations sanitaires et de chauffages centraux (FOSC du 14. 6. 1976, p. 1682). Radiation par suite de transfert des actifs à la société anonyme Batimat Monthey SA (FOSC du 16. 7. 1986, p. 2784).

29 juillet 1986
Batifor, Cosimo Giannone, à St-Maurice, entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 23. 4. 1981, p. 1255). Radiation par suite de transfert des actifs à la société anonyme Batimat Monthey SA (FOSC du 16. 7. 1986, p. 2784).

29 juillet 1986
Magurano et Baccaglio, à Collombey-Muraz, société en nom collectif, ferblanterie, installations sanitaires (FOSC du 14. 9. 1983, p. 3206). Radiation par suite de transfert des actifs à la société anonyme Batimat Monthey SA (FOSC du 16. 7. 1986, p. 2784).

29 juillet 1986
Salvatore de Matteis, à Monthey, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 15. 1. 1985, p. 160). Radiation par suite de transfert des actifs à la société anonyme Batimat Monthey SA (FOSC du 16. 7. 1986, p. 2784).

29 juillet 1986
Electricité d'Emosson SA, à Martigny (FOSC du 5. 5. 1986, p. 1733). Radiation de l'administrateur démissionnaire Paul Questiaux et de sa signature ainsi que de la signature d'Edmond Volken, fondé de procuration. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Daniel Lallier, de France, à Paris (F). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Marie Rouiller, de Troistorrents, à Martigny.

Bureau de Sion

29 juillet 1986
Stéphane Reynard et Dany Varone, à Savièse. Stéphane Reynard et Dany Varone, tous deux de et à Savièse, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 15 juillet 1986. Commerce de vins. St-Germain, commune de Savièse.

29 juillet 1986
Terrettaz Philippe, à Aven, commune de Conthey. Le chef de la maison est Philippe Terrettaz, de Vollèges, à Aven, commune de Conthey. Menuiserie, pose de fenêtres et fournitures; pose de verres isolants; pose de volets en aluminium; rénovation et isolation.

29 juillet 1986
Farner Air Service S.A., à Sion, fabrication et vente d'avions (FOSC du 7. 1. 1985, no 4, p. 48). La signature de Jean-Claude Chavan, directeur, est radiée. Markus Seiler, de Leimiswil, à Worb, est nommé administrateur-délégué, et Konrad Farner, administrateur unique, devient président. Jean-Pierre Sierro, d'Hérémence, à Sion, est nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et du fondé de pouvoir.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

29 juillet 1986
Margot et Paquette S.A., à Bôle, commerce de combustibles en tous genres, etc. (FOSC du 9. 10. 1985, no 235, p. 3815). Par suite de démissions, les pouvoirs de Walter Räz, président, de Maurice Paquette, administrateur, de Jean Léon Léon Piraud, administrateur-délégué, sont radiés. Werner Hofmann, de Netstal, à Küsnacht ZH, est président et administrateur-délégué; Rolf Hasselblatt, de nationalité finlandaise, à Adliswil, et Werner Schwarz, de Trubschachen, à Bergdietikon, sont administrateurs, tous trois disposent de la signature collective à deux. Michel Grandjean, de Morlon, à Neyruz FR, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

30 juillet 1986
Steria Informatic SA, succursale de Neuchâtel (Steria Informatic AG, Zweigniederlassung Neuenburg), à Neuchâtel, avenue de la Gare 2. Nouvelle succursale de «Steria Informatic SA (Steria Informatic AG)», à Genève, inscrite au registre du commerce de Genève, le 22. 3. 1984 (dernière publication: FOSC du 4. 4. 1984, p. 1195). But: études, conseils et services pour l'utilisation des ordinateurs et le traitement de l'information; assistance des entreprises dans leur gestion. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Philippe Hurtaut, de France, à Paris (F), président; Jean-Claude Bertaut, de France, à La Celle-Saint-Cloud (F), délégué; Raoul Oberson, de Villaraboud, à Genève, secrétaire; Victor Kunzle, de Gossau SG, à Genève; Philippe de Boccard, de et à Genève, et de Michel Würsch, d'Emmetten, à Cressier NE, directeur.

30 juillet 1986
Carrosserie G. Humbert-Droz, à Lignières. Titulaire: Guy Hubert-Droz, du Locle et de La Chaux-de-Fonds, à Lignières. Exploitation d'une carrosserie.

Genève – Genf – Ginevra

28 juillet 1986
Danielle Chassot, à Thônex, café-restaurant (FOSC du 14. 8. 1985, p. 3130). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

28 juillet 1986
«Parc Avicole La Colline» Norbert Cordier, à Versoix (FOSC du 3. 4. 1985, p. 1299). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

28 juillet 1986
M. Lachenal, Papiers-peints, Jean-Jacques et Michel Gros, succ., à Genève, société en nom collectif (FOSC du 30. 1. 1980, p. 339). L'associé Michel Gros est maintenant domicilié à Bernex.

28 juillet 1986
Fiduciaire P. & L. Hottinger, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 1. 10. 1985, p. 3707). L'associé Luc Hottinger est maintenant domicilié à Genève.

28 juillet 1986
Laboratoire Elisabeth Saas, à Genève, rue Jean-Violette 5. Chef de la maison: Elisabeth Saas, de Bienne, à Troinex. Laboratoire d'analyses isotopiques.

28 juillet 1986
Livia Scandiuzzi, à Chêne-Bourg, rue de Genève 28. Chef de la maison: Livia Scandiuzzi, de Thônex, à Chêne-Bourg. Bar-à-café, débit de tabacs, vente de journaux et d'articles de boulangerie et de pâtisserie à l'enseigne «Marco Polo».

28 juillet 1986
Colvert SA, en liquidation, à Genève, commerce de tous articles de sport (FOSC du 30. 7. 1985, p. 2923). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

28 juillet 1986
La Commerciale SA, succursale de Genève, à Genève, opérations commerciales et de service dans le domaine des textiles (FOSC du 6. 11. 1985, p. 4179), entreprise ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs de Lucien Gani sont radiés. Bernard Piaget, nommé membre et secrétaire du conseil d'administration, signe désormais collectivement à deux; sa procuration est radiée.

28 juillet 1986
Hewlett-Packard SA South East Europe Sales Region Branch, succursale à Meyrin (FOSC du 20. 3. 1986, p. 1085). Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Fernand Savary, de Sâles, à Satigny, directeur de la succursale. Les pouvoirs d'Arnaud Bellamy sont radiés.

28 juillet 1986
Sarafico SA Société Fiduciaire et Commerciale, à Genève (FOSC du 8. 8. 1985, p. 3051). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

28 juillet 1986
Tiense Suiker International BV, Rotterdam, succursale de Genève, à Genève, fabrication et raffinage de sucres (FOSC du 6. 3. 1985, p. 871). La procuration de Charles Wintsch est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Roger E. Bohren, de Grindelwald, à Genève.

28 juillet 1986
Société Immobilière Versoix-Soleil A, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 10. 1981, p. 3108). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Versoix-Soleil A, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Roland Wenk avec signature individuelle.

28 juillet 1986
Adat SA, à Genève, création et exploitation de cafés, etc. (FOSC du 11. 2. 1985, p. 534). Jean-Pierre Gay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christiane Gnazzo, de et à Aire-la-Ville, est administratrice unique, avec signature individuelle.

28 juillet 1986
Biogen SA, à Carouge, laboratoire de recherche biochimique, etc. (FOSC du 15. 4. 1986, p. 1408). Signature collective à deux a été conférée à Rita Gloor, Mark Wheathley et Iain P. M. Buchanan, maintenant domicilié à Sézegnin; leur procuration, de même que celle d'Andrew R. Galazka est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à: Eric Kawashima, des USA, Gary N. Buell, des USA; Kimber G. Hardy, de Grande-Bretagne, et Philippe Lesourd, de France, tous quatre à Genève.

28 juillet 1986
Biogen Production SA, à Carouge, laboratoire de production biochimique (FOSC du 16. 4. 1986, p. 1432). Signature collective à deux a été conférée à Pierre Nessi et Andrew R. Galazka; leur procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Rita Gloor, de Schöftland, à Genève, et Mark R. Wheatley, de Grande-Bretagne, à Mont-sur-Rolle. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Passerat, de et à Genève.

28 juillet 1986
Foods and Services AG, à Genève, production et vente de toutes sortes de vivres et denrées alimentaires, etc. (FOSC du 26. 1. 1983, p. 300). Kurt Jaisli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Simon Cator, de Grande-Bretagne, à Bruxelles (B), président; Oscar Brander, jusqu'ici président, nommé vice-président, et Jean-Pierre Brander, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

28 juillet 1986
Société Immobilière de Malombré-Champel, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 4. 1983, p. 1284). Marcel Paquier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Aeby, de Chevrilles, à Lancy, est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

28 juillet 1986
Newtech SA, à Meyrin, production et vente de produits de haute technicité, etc. (FOSC du 4. 1. 1985, p. 25). Josiane Abad n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Georges Baechler, de Genève, à Vernier, est administrateur unique, avec signature individuelle.

28 juillet 1986
Noviapa SA, à Genève, contrôle et financement d'entreprises liées au commerce du meuble et de la décoration, etc. (FOSC du 22. 5. 1985, p. 1979). Pierre Frutiger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 juillet 1986
Scherer SA, à Carouge, importation de vins, etc. (FOSC du 17. 11. 1978, p. 3561). René-Lucien Beauverd n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Mathier, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

28 juillet 1986
Teameo SA, à Genève, vente et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 19. 2. 1986, p. 652). Administration: Ruth Laverie, nommée présidente, et Rolf Schneider, jusqu'ici directeur, nommé délégué, lesquels continuent à signer individuellement.

28 juillet 1986
Ettore Conti & Cie SA, à Genève, exploitation d'une entreprise générale de travaux publics (FOSC du 7. 8. 1985, p. 3037). Statuts modifiés le 17. 7. 1986 sur un point non soumis à publication. Ettore Conti, Daniel Conti et Pierre Conti ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Luzi Gruber, sont radiés. Pierre Steiner, de Frutigen, à Bernex, est administrateur unique, avec signature individuelle.

28 juillet 1986
Kaines SA, à Genève, assistance et services dans le domaine de l'exploitation de produits de base, de matières premières et de métaux précieux (FOSC du 26. 6. 1986, p. 2495). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 17. 7. 1986. Jean-Claude Gandur, de Gryon, à Tannay, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

29 juillet 1986
Durouvenoz et Duvernay, G. Durouvenoz, successeur, à Genève, gravure en tous genres, etc. (FOSC du 26. 4. 1977, p. 1330). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 juillet 1986
Gilliéron frères, à Genève, constructions métalliques, etc., société en nom collectif (FOSC du 18. 11. 1981, p. 3638). Raymon-Roger Gilliéron n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean-Pierre-Henri Gilliéron reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **Gilliéron frères, Jean-Pierre Gilliéron successeur**, à Genève. La procuration individuelle de Georgette Urscheler subsiste.

29 juillet 1986
Mme M. Nikolic, à Genève, alimentation générale (FOSC du 30. 12. 1983, p. 4459). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 juillet 1986
Romano Schincaglia, à Chêne-Bourg, rue de Genève 48. Chef de la maison: Romano Schincaglia, d'Italie, à Meyrin. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant Leonardo».

29 juillet 1986
Solari, Décoration hôtelière, à Genève, rue Charles-Sturm 20. Chef de la maison: Pascal Solari, de Carona, à Versoix. Bureau d'architecture principalement dans le domaine de la décoration intérieure pour l'hôtellerie.

29 juillet 1986
Raoul Somoza, à Genève, entreprise de taxi (FOSC du 20. 1. 1983, p. 223). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

29 juillet 1986
François Vuillod, à Genève, entreprise de camionnage, etc. (FOSC du 6. 9. 1982, p. 2886). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

29 juillet 1986
Andina Coffee SA, en liquidation, à Genève commerce et production de café (FOSC du 7. 11. 1984, p. 3966). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 juillet 1986
Commotrade SA, en liquidation, à Genève, toutes opérations sur les bourses internationales (FOSC du 5. 12. 1984, p. 4335). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 juillet 1986
Covesa Construction Vente SA, en liquidation, à Lancy (FOSC du 5. 10. 1984, p. 3555). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 juillet 1986
Société Genevoise d'Electricité, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 2. 1983, p. 407). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 juillet 1986
Société pour l'Exploitation d'Hôtels à l'Etranger, Genève, en liquidation, à Genève (FOSC du 13. 12. 1984, p. 4452). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 juillet 1986
Gefinterim SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 10. 1. 1985, p. 97). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 juillet 1986
Garage Claparède Val d'Arve SA, en liquidation, à Carouge (FOSC du 19. 1. 1984, p. 212). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 juillet 1986
Helmar SA, à Genève, représentation de compagnies de transport maritime (FOSC du 18. 12. 1985, p. 4745). Par suite du transfert de son siège à Bâle la société a été inscrite au registre de Bâle-Ville (FOSC du 25. 7. 1986, p. 2913). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

29 juillet 1986
SI Medito, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 8. 1982, p. 2546). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 juillet 1986
New Style Baguette SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 31. 10. 1983, p. 3743). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 juillet 1986
Omnibus SA, en liquidation, au Grand-Saconnex, participation à toutes entreprises financières (FOSC du 30. 9. 1985, p. 3692). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 juillet 1986
Polyrev SA, en liquidation, à Genève, commerce de tous produits (FOSC du 16. 7. 1984, p. 2552). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 juillet 1986
Tradecem, Compagnie Commerciale et d'Affrètement SA, en liquidation, à Genève, commerce de toutes matières premières (FOSC du 15. 12. 1983, p. 4287). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 juillet 1986
Transmachine SA, en liquidation, à Vernier (FOSC du 30. 5. 1985, p. 2083). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

29 juillet 1986
Bank Leumi le-Israel (Suisse), succursale à Genève (FOSC du 6. 1. 1986, p. 28), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Horst Dieter Schönhut sont radiés.

29 juillet 1986
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, succursale de Genève (FOSC du 17. 4. 1986, p. 1448), entreprise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Claude Mery sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Marc Simon, de France, à Bâle, secrétaire général.

29 juillet 1986
Carbagas, succursale à Genève, production et vente de gaz de l'air (FOSC du 16. 4. 1986, p. 1432), société anonyme ayant son siège à Berne. Nouveau siège de la société: Köniz.

29 juillet 1986
Excommer SA, à Genève, transformation et mise en valeur de biens immobiliers (FOSC du 7. 2. 1985, p. 488). Nouveau siège: Vernier, rue Jean-Simonet 5bis, chez Fiduciaire Fässler SA. Statuts modifiés le 17. 7. 1986. Marina Francioli n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Fässler, de et à Vernier, est administrateur unique, avec signature individuelle.

29 juillet 1986
Galerie 8 SA, à Genève (FOSC du 11. 2. 1980, p. 468). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Galerie 8 SA, en liquidation**. Liquidatrice: Fiducior, SA Fiduciaire et de Gestion, à Genève. Catherine Donin de Rosière n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de Rhône 43, chez Fiducior, SA Fiduciaire et de Gestion.

29 juillet 1986
IED Consultants SA, à Carouge (FOSC du 19. 9. 1985, p. 3575). Nouveau siège: Genève, avenue de la Paix 1/3, chez Nalcosa. Statuts modifiés le 30. 6. 1986. John Clifton Gault n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 juillet 1986
Inorgan SA, à Collonge-Bellerive, cession et exploitation de licences et de marques dans le domaine pharmaceutique (FOSC du 9. 8. 1982, p. 2582). Nouveau siège: Meyrin, avenue Louis-Casaï 110, chez World Trade Center (Geneva). Statuts modifiés le 23. 6. 1986.

29 juillet 1986
KMG Fides Revision, succursale à Genève (FOSC du 22. 4. 1986, p. 1517), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Jacques Favre sont radiés.

29 juillet 1986
J. Henry Schroder Banque SA, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 18. 11. 1985, p. 4331), entreprise ayant son siège à Zurich. Bruno Schmidt est maintenant originaire de Zurich.

29 juillet 1986
Bid SA (Business, Investment and Development), à Genève, toutes opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 16. 6. 1986, p. 2340). Abdul Aziz Sawaf (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 juillet 1986
Coras SA, Fiduciaire de gestion et de consultation, à Genève (FOSC du 8. 7. 1983, p. 2380). La procuration de Pascal Dayen est radiée.

29 juillet 1986
Editeam SA, à Genève, édition de toutes publications (FOSC du 15. 10. 1984, p. 3655). Ezio Battaglieri et Jean-Claude Bellay ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

29 juillet 1986
Société anonyme Gallatin Beulet A, à Genève, société immobilière (FOSC du 7. 9. 1983, p. 3123). Edouard Pesse n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Froelicher, de Tentlingen, à Veyrier, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

29 juillet 1986
Norkana SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 19. 7. 1983, p. 2512). Jérôme Joliat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dominique de Weck, de Fribourg, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: carrefour de Rive 1, chez Dominique de Weck, avocat.

29 juillet 1986
Société Immobilière de la rue Peillonnex No 38, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1985, p. 3815). Gerd Julius Kirchhoff n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Olivier Dumur, de Lutry, à Meinier, est administrateur unique, avec signature individuelle.

29 juillet 1986
Société de l'Immeuble Boulevard de Saint Georges No 62, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 3. 1986, p. 932). Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Lanoir, de Cornol, à Avully, président, et Carlo Riva, de Lugano, à Carouge, lesquels signent collectivement à deux.

29 juillet 1986
Sarva SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 17. 7. 1984, p. 2568). Jérôme Joliat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dominique de Weck, de Fribourg, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: carrefour de Rive 1, chez Dominique de Weck, avocat.

29 juillet 1986
Société Immobilière Selena D, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 9. 1983, p. 3123). Edouard Pesse n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Froelicher, de Tentlingen, à Veyrier, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

29 juillet 1986
Sonor SA, à Genève, publication du journal «La Suisse», etc. (FOSC du 22. 4. 1986, p. 1516). Procuration collective à deux a été conférée à Annemarie Büche, de Zurich, à Onex.

29 juillet 1986
Société Immobilière la Chênaie Brune A, à Carouge, société anonyme (FOSC du 12. 12. 1985, p. 4660). Nouveau siège: Genève, boulevard Georges-Favon 8, chez SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA. Statuts modifiés le 17. 7. 1986. Michel Morgenthaler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Epiney, d'Ayer, à Lancy, est administrateur unique, avec signature individuelle.

29 juillet 1986
Société Immobilière La Fourmi, à Genève, société anonyme sur un point non soumis à publication. Raymond Delley et Albert Vaucher ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Serge Humbert, sont radiés. Jacques Bedert, de Monnaz, à Perly-Certoux, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 23, chez Finsimmo SA.

29 juillet 1986
SI rue Daniel-Gevril 10, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 10. 1985, p. 4083). Statuts modifiés le 16. 7. 1986 sur un point non soumis à publication. Jouri Lawi, André Sallansonnet, Michel-Conrad Fivaz et Rémy Suter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jacques Bedert, de Monnaz, à Perly-Certoux, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 23, chez Finsimmo SA.

29 juillet 1986
RP Energy Systems SA, à Genève, commerce, distribution et conditionnement de piles électriques (FOSC du 30. 6. 1986, p. 2540). Nouvelle raison sociale: **Ralston Energy Systems SA**. Statuts modifiés le 24. 7. 1986.

29 juillet 1986
Trimedia SA, à Genève, publicité (FOSC du 27. 12. 1985, p. 4826). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 1500 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés le 24. 7. 1986.

29 juillet 1986
Samuel Créations, Paillat et Furrer, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 25. 10. 1982, p. 3395). Nouvel objet: création et fabrication dans le domaine de la décoration et architecture d'intérieurs.

29 juillet 1986
Samuel Créations SA, à Genève, rue de Cordiers 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 7. 1986. But: exploitation d'une entreprise d'architecture et de décoration d'intérieurs. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Samuel Paillat, de France, à Veyrier, président; Marc Furrer, de Vernier, à Genève, secrétaire; Claude Furrer, de Turbenthal, à Genève, et Denise Paillat, de Savagnier, à Veyrier. Signature individuelle du président, du secrétaire ou de Claude Furrer; Denise Paillat n'exerce par la signature sociale.

29 juillet 1986
Alpal SA, à Genève, rue Merle-d'Aubigné 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 7. 1986. But: commerce et fabrication de menuiseries en aluminium ou autres matériaux, de vérandas et d'accessoires pour les portes, fenêtres, balustrades de balcons et devantures de magasins. Capital: fr. 75 000, entièrement libéré, divisé en 750 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jack Aberlé, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique, avec signature individuelle.

29 juillet 1986
Castala SA, à Genève, boulevard Carl-Vogt 63. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 7. 1986. But: commerce, échange, courtage et représentation de tous articles et produits, en particulier d'articles de lingeries, de tapis d'objets d'art ou de collection. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hervé Castagna, de France, à Saint-Paul-de-Vence (F), président; André Lafleur, de France, à Rieux-Minervois (F), vice-président; Alphonse Oberson, d'Estévenens, à Genève, secrétaire; Lucienne Heyraud, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, et Yvette Angeloz, de Corminbœuf, à Genève. Signature individuelle du président ou du vice-président et collective à deux d'Alphonse Oberson et Lucienne Heyraud, Yvette Angeloz n'exerce pas la signature sociale.

29 juillet 1986
Credek SA, à Genève, rue de Chantepoulet 4, chez Fiduciaire Raymond Jeanrenaud. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 7. 1986. But: importation, exportation, commerce de biens préfabriqués tels que maisons, chalets, garages, abris de jardin, vérandas, de même que d'équipements mobiliers, cuisines et sanitaires; exploitation et participation à tous commerce à l'étranger dans ces domaines. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond Jeanrenaud, de Môtiers NE, à Perly-Certoux, administrateur unique, avec signature individuelle.

29 juillet 1986
Restaurant du Levant SA, à Meyrin, rue du Cardinal-Journet 43. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 7. 1986. But: exploitation de cafés-restaurants, ainsi que de tous commerces ayant trait à la restauration et à l'alimentation, notamment exploitation du «Café-Restaurant du Levant», à Meyrin. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens: l'actif du «Café du Levant», à Meyrin, exploité jusqu'ici par Vincent Morciano, à l'exclusion de tout passif, selon inventaire du 21. 6. 1986, pour fr. 340 000, ainsi qu'un goodwill de fr. 300 000, le tout pour fr. 640 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marianne Barreiro, du Bémont, à Vernier, administratrice unique. Signature individuelle de l'administratrice ou de Jésus Carrera, d'Espagne, à Vernier, directeur.

29 juillet 1986
H Capital Investissements SA, à Genève (FOSC du 7. 8. 1986, p. 3091). Nouvelle adresse: place du Cirque 1bis, chez Microgestion SA.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Grundpfandrecht vom 15. Juni 1948 zugunsten der Siffert-Kilchör Anna, Witwe des Peters, Wallenbuch, des Kapitals von Fr. 5000.–, lastend im 2. Rang auf Art. 56 des Grundbuches von Wallenbuch.

Ein allfälliger Inhaber dieses Werttitels wird aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten Murten vorzulegen, ansonsten der Titel als kraftlos erklärt wird. (1193[3])

3280 Murten, den 31. Juli 1986 Der Gerichtspräsident: J. Hayoz

Es werden vermisst:

1. Namenssparheft Nr. 1.007.932.07 der Volksbank Neuenkirch-Reiden, Sempach Station, haltend Fr. 10 770.50 per 23. Juli 1986.
2. Namenssparheft Nr. 1.007.931.09 der Volksbank Neuenkirch-Reiden, Sempach Station, haltend Fr. 9728.10 per 23. Juli 1986.

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, sonst werden diese Sparhefte kraftlos erklärt. (1190[3])

6210 Sursee, den 5. August 1986

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee: Wey

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Fr. 20 000.– 5¾% Kassenobligation der Sparkasse der Stadt Zürich, vom 26. März 1981, fällig 26. März 1986, Nr. 86838/39 = 2/10 000.–, ohne Coupons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1021[2])

8004 Zürich, den 12. Juni 1986

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 100 000.–, iscritta a registro fondiario il 12 novembre 1982 (dg 4090), gravante in 5° rango la particella n. 2755 del comune di Bellinzona di proprietà Calanca Carla, m. di Giuliano, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 20 luglio 1987 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1134[2])

6500 Bellinzona, il 18 luglio 1986 Il pretore: Avv. Dott. Carlo Postizzi

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Cindle Finanz AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juli 1986 der Cindle Finanz AG hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgerufen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich an den Liquidator zu richten.

Liquidator: Max Peterhans, c/o Peterhans Treuhand AG, Grienbachstrasse 11, 6301 Zug. (A 1965[2])

6301 Zug, den 30. Juli 1986 Der Liquidator: Max Peterhans

Ganvoran AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. August 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form mit Begründung bei der Gesellschaft, Gartenstrasse 2, bei Dr. P. Stadlin, 6300 Zug, anzumelden. (A 1989[3])

6300 Zug, den 5. August 1986 Die Liquidatoren

Mewalux AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juli 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit den entsprechenden Belegen beim Liquidator, Dr. L. Kistler, c/o Fibora Management & Beratung AG, Seefeldstrasse 45, Postfach, 8034 Zürich, anzumelden. (A 1964[2])

8008 Zürich, den 31. Juli 1986 Der Liquidator: Dr. L. Kistler

Galerie 8 S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 juillet 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, rue du Rhône 43, c/o Fiducior S.A. Fiduciaire et de Gestion, sous peine de forclusion. (A1940[2])

1204 Genève, le 25 juillet 1986 Le liquidateur

Swirr AG (Swirr SA) (Swirr Ltd.), Zoug

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 30 juillet 1986, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Swirr AG (Swirr SA) (Swirr Ltd.) en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes par écrit jusqu'au 30 septembre 1986 auprès de la Société anonyme de Révision et d'Expertise Fiscale, rue Etienne-Dumont 14, 1204 Genève. (A 1967[2])

1204 Genève, le 30 juillet 1986 Les liquidateurs

Veena & Cie S.A., Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 30 juillet 1986 a décidé de réduire le capital social de fr. 500 000.– à fr. 100 000.– par la bonification de fr. 400 000.– aux actionnaires, 800 actions de fr. 500.– étant ainsi remboursées et annulées.

Il ressort du rapport de révision qu'après la réduction du capital les prétentions des créanciers seront intégralement couvertes.

Les créanciers de la société sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis auprès de Fides Société fiduciaire, avenue de Champel 8c, case postale 395, 1211 Genève 12. (A 1966[2])

1211 Genève 12, le 30 juillet 1986 Le conseil d'administration

Alpha Capital Venture S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 21 juillet 1986 (enregistré le 23 juillet 1986), Alpha Capital Venture S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers qui n'ont pas encore produit leur créance par écrit en mains de la société Fiduciaire du Mont-Blanc S.A., case postale 300, 1211 Genève 1, sont invités à le faire dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion. (A 1987[3])

1211 Genève 1, le 8 août 1986 Le liquidateur

Medlab S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 21 juillet 1986, (enregistré le 23 juillet 1986), Medlab S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers qui n'ont pas encore produit leur créance par écrit en mains de la société Fiduciaire du Mont-Blanc S.A., case postale 300, 1211 Genève 1, sont invités à le faire dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion. (A 1988[3])

1211 Genève 1, le 8 août 1986 Le liquidateur

Guy & Morisot Bureautique SA en liquidation, Gland

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 21 juillet 1986 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont priés de produire par écrit leur créance dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en main du liquidateur: Fid. Michel Brocard, Couvaloup 24, 1110 Morges. (A 1986[3])

1110 Morges, le 28 juillet 1986 Le liquidateur

Econergy S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du jeudi 10 juillet 1986, la société Econergy S.A., dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur, Monsieur Elias Tueta, à Saint-Sulpice, chemin du Roz 3. (A 1893[1])

1025 Saint-Sulpice, le 16 juillet 1986 Le liquidateur

Lassiel AG in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 22 luglio 1986 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, via Simen 3, 6904 Lugano. (A 1971[2])

6904 Lugano, il 22 luglio 1986 Il liquidatore: Franco Spinelli

Hopafin S.A., in liquidazione, Mesocco

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 31 luglio 1986, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Dr. Severo Antonini, viale C. Cattaneo 3, Lugano. (A 1963[2])

6900 Lugano, il 31 luglio 1986 Il liquidatore: Dr. Severo Antonini

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Die Manag AG, in Frenkendorf, soll von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung der Gesellschaft in die Wege geleitet wird. (A 1985)

4410 Liestal, den 5. August 1986

Handelsregisteramt Basel-Landschaft, 4410 Liestal

Bénéfice d'inventaire

Par ordonnance du 29 juillet 1986, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de **Pierre Repond**, né le 9 octobre 1908, originaire de Villarvolard, fils d'Amédée Repond et de Marie, née Andrey, célibataire, décédé le 28 juin 1986, quand vivait domicilié à Villarvolard.

En conséquence, sommation est faite:

1. Aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres dans le délai expirant le 19 septembre 1986, sous peine de forclusion légale.
2. Aux débiteurs de déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées au greffe du Tribunal de la Gruyère, Le Château, 1630 Bulle. (A 1962[2])

1630 Bulle, le 29 juillet 1986 Le greffier: Ph. Vallet

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Schweizerische Schiffshypothekenbank, Basel

Zwischenbilanz per 30. Juni 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse		200 175.30
Bankendebitoren auf Sicht		7 656 505.55
Bankendebitoren auf Zeit		2 343 996.45
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	398 025.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		259 638 607.82
– davon mit hypothekarischer Deckung (Schiffsverschreibungen)	248 693 864.72	
Sonstige Aktiven		4 393 952.48
		274 233 237.60

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		228 609 386.52
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—.—	
über 90 Tage	1 690 182.45	

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		252 829.45
Bankenkreditoren auf Zeit		219 317 288.05
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—.—	
Sonstige Passiven		29 219 044.02
Aktienkapital		15 000 000.—
Gesetzliche Reserven		4 200 000.—
Andere Reserven		6 150 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung		94 076.08
		274 233 237.60

	Fr.
Garantieverpflichtungen	14 773 622.80

Versicherungs-Verband Schweizerischer Transportunternehmungen, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1985

Aktiven

	Fr.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	34 398 285.—
Übrige Wertschriften	785 200.—
Schuldbuchforderungen	549 000.—
Grundpfandtitel	5 674 000.—
Grundstücke	290 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	85 421.—
Guthaben bei Banken	631 565.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	20 758.—
Stückzinsen und Mieten	20 763.—
Mobiliar und Material	1.—
Übrige Aktiven	223 326.—
	42 678 319.—

Basel, den 19. Juni 1986

Passiven

	Fr.	Fr.
Eigenkapital:		
Reservefonds		4 050 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Deckungskapital für laufende Renten		1 309 562.—
Schwebende Schäden		25 826 000.—
Übrige technische Rückstellungen		11 000 000.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		57 180.—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	44 533.—[1]	
Übrige Passiven		124 622.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		310 955.—
		42 678 319.—

[1]) Selbständige Stiftung

Versicherungs-Verband Schweizerischer Transportunternehmungen
P. Tappy F. Bigler

Limmat Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1985

Aktiven

	Fr.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	36 803 788.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	4 606 003.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	5 917 563.—
Darlehen an Körperschaften	1 350 000.—
Grundstücke	14 761 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	694 206.—
Guthaben bei Banken	3 145 469.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	12 254 558.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	4 262 560.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	13 254 050.—
Übrige Aktiven	1 511 147.—
	98 560 344.—

	Fr.
Garantieverpflichtungen	843 000.—

Zürich, den 12. Mai 1986

Passiven

	Fr.	Fr.
Eigenkapital:		
Aktien- oder Garantiekapital		5 000 000.—
Reservefonds		3 000 000.—
Spezialreserven		1 000 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Prämienüberträge		22 545 000.—
Deckungskapital für laufende Renten		3 625 000.—
Schwebende Schäden		45 350 000.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		10 599 110.—
– davon transitorische Passiven	6 065 191.—	
Depots aus abgegebenen Versicherungen		1 305 054.—
Wertberichtigungen:		
Delkredere: Guthaben bei Versicherungsnehmern		100 000.—
Übrige Passiven		2 947 630.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		3 088 550.—
		98 560 344.—

	Fr.
Garantieverpflichtungen	843 000.—

Limmat Versicherungs-Gesellschaft
Dr. D. Bührle, Präsident des Verwaltungsrates
H. Rosenberger, Delegierter des Verwaltungsrates

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1985

Aktiven

	Fr.
Aktien und Anteilscheine	337 929 515.—
Obligationen und Pfandbriefe	7 831 412 472.—
Schuldbuchforderungen	435 169 091.—
Darlehen an Körperschaften	5 316 621 703.—
Grundpfandtitel	5 484 304 055.—
Grundstücke	3 308 812 752.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	195 233 709.—
Darlehen gegen Faustpfand	5 000 000.—
Übrige Kapitalanlagen	1 148 500.—
Liquide Mittel	170 483 583.—
Guthaben aus Rückversicherungen	112 692 336.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	343 323 469.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	10 468 725.—
Stückzinsen	526 285 238.—
Übrige Aktiven	171 409 342.—
	24 250 294 490.—

	Fr.
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	23 037 998 156.—

Zürich, den 9. April 1986

Passiven

	Fr.
Reservefonds	140 000 000.—
Rücklagen für die künftige Überschussverteilung	1 119 019 839.—
Prämienreserve und Rentenübertrag	20 900 941 071.—
Prämienübertrag	400 073 059.—
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	103 260 680.—
Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	108 257 972.—
Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	141 343 213.—
Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	182 319 624.—
Rückstellungen für gutgeschriebene Überschussanteile	205 688 853.—
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	6 033 779.—
Depositen und Kautionen	4 175 466.—
Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	577 222 062.—
In Depot gelassene und nicht ausbezahlte Überschussanteile	7 770 871.—
Übrige Passiven	314 224 026.—
Personal-Fürsorgefonds	39 963 975.—
	24 250 294 490.—

	Fr.
Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)	3 851 515.—

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt
Diener Rutz

«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich

Aktiven — **Bilanz auf 31. Dezember 1985** — **Passiven**

	Fr.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	376 966 636.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	18 024 583.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	91 978 291.—
Übrige Wertschriften	1 979 909.—
Darlehen an Körperschaften	30 707 930.—
Grundpfandtitel	24 395 961.—
Grundstücke	46 084 923.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	3 156 737.—
Gesperrte Bankguthaben zugunsten Dritter	250 050.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	1 614 109.—
Guthaben bei Banken	41 124 629.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	79 236 398.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	66 597 575.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	106 528 551.—
Stückzinsen und Mieten	17 759 153.—
Übrige Aktiven	120 263 940.—
	1 026 669 375.—

	Fr.
Garantieverpflichtungen	9 870 059.—

Zürich, den 27. Juni 1986

	Fr.
Eigenkapital:	
Aktien- oder Garantiekapital	25 000 000.—
Reservefonds	12 500 000.—
Spezialreserven:	
Spezialreserve	39 050 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Prämienüberträge	178 439 681.—
Schwebende Schäden	506 209 646.—
Übrige technische Rückstellungen	60 317 928.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	30 394 431.—
Depots aus abgegebenen Versicherungen	75 835 639.—
Schuldverpflichtungen:	
Agenten	4 714 549.—
Grundpfandschulden	1 400 000.—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	12 171 531.—
Übrige Passiven	69 338 879.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	11 297 091.—
	1 026 669 375.—

	Fr.
Garantieverpflichtungen	9 870 059.—

«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-AG
Joller Nyffeler

Barclays Bank S.A., Genève

Actifs — **Bilan intermédiaire au 30 juin 1986** — **Passifs**

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		16 818 411.—
Avoirs en banque à vue		64 208 507.—
Avoirs en banque à terme		134 312 866.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	56 265 257.—	
Effets de change et papiers monétaires		39 774 998.—
Comptes courants débiteurs en blanc		14 612 974.—
Comptes courants débiteurs gagés		157 893.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		74 984 240.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		53 444 424.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		5 000 000.—
Titres		63 092 398.—
Autres actifs		15 789 156.—
		482 195 867.—

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		63 063 415.—
Engagements en banque à terme		154 543 846.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	99 030 784.—	
Créanciers à vue		39 665 389.—
Créanciers à terme		80 545 000.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	33 470 000.—	
Obligations et bons de caisse		28 900 000.—
Autres passifs		15 478 217.—
Capital		100 000 000.—
		482 195 867.—

The First National Bank of Chicago, Succursale de Genève

Actif — **Bilan au 30 juin 1986** (sans compte de pertes et profits) — **Passif**

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		15 997 980.—
Avoirs en banque à vue		16 246 402.—
– dont auprès du siège et des succursales	2 085 061.—	
Avoirs en banque à terme		434 862 627.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	362 265 873.—	
– dont auprès des succursales et d'une banque affiliée	284 646 770.—	
Effets de change et papiers monétaires		1 462 067.—
Comptes courants débiteurs en blanc		25 675 707.—
– dont auprès d'une société affiliée	2 239 196.—	
Comptes courants débiteurs gagés		79 398 786.—
– dont garantis par hypothèques	—.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		363 032 797.—
– dont auprès d'une société affiliée	115 959 750.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		45 935 639.—
– dont garantis par hypothèques	3 813 608.—	
Titres		10 034 000.—
Autres actifs		19 413 727.—
		1 012 059 732.—

	Fr.
Récapitulation des avoirs auprès du siège, des succursales, banques et sociétés affiliées	404 930 777.—

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		51 514 097.—
– dont auprès du siège, des succursales et d'une banques affiliée	50 561 734.—	
Engagements en banque à terme		764 416 275.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	703 357 850.—	
– dont auprès des succursales	454 758 175.—	
Créanciers à vue		25 879 900.—
Créanciers à terme		33 647 232.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	18 647 233.—	
Autres passifs		41 938 615.—
Capital de dotation		66 000 000.—
Réserve légale		2 500 000.—
Report à noveau		26 163 613.—
		1 012 059 732.—

	Fr.
Récapitulation des engagements auprès du siège, des succursales, banques et sociétés affiliées	505 319 909.—

Previsa SA, Genève

Actif — **Bilan au 31 décembre 1985** — **Passif**

	Fr.	Fr.
Valeurs mobilières:		
Obligations et lettres de gage	1 059 575.—	
Avoirs en banques bloqués au profit de tiers	10 400.—	
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	63 550.—	
Avoirs en banques	221 534.—	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	69 176.—	
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	14 399.—	
Prorata d'intérêts et loyers	20 020.—	
Autres actifs	23 570.—	
	1 482 224.—	
Fonds propres:		
Capital social		500 000.—
Réserves spéciales:		
Fonds d'organisation		4 713.—
Pour pertes s/primes émises		3 200.—
Réserves techniques, réassurances déduites:		
Réserve pour risques en cours		350 000.—
Réserve pour sinistres à régler		399 954.—
Engagements:		
Agents		81 114.—
Autres passifs		143 243.—
		1 482 224.—

Genève, le 27 juin 1986

Previsa SA
Le président: J.-P. Rivara
Le directeur: J.-Cl. Eggimann

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ernennung von Missionschefs

Der Bundesrat hat ernannt:

- Michael von Schenck, gegenwärtig Botschafter in Helsinki, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Volksrepublik Bulgarien. Botschafter von Schenck, der sein Amt gegen Ende des Jahres antreten wird, übernimmt die Nachfolge des in den Ruhestand tretenden André Coigny.

- Marianne von Grünigen, zurzeit erste Mitarbeiterin des Missionschefs in Moskau, mit dem Titel eines Ministers, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Finnland. Botschafter von Grünigen, die ihr Amt gegen Ende des Jahres antreten wird, übernimmt die Nachfolge von Botschafter von Schenck.

Nomination de chefs de mission

Le Conseil fédéral a nommé:

- Michael von Schenck, actuellement ambassadeur à Helsinki, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République populaire de Bulgarie. L'Ambassadeur von Schenck, qui entrera en fonction vers la fin de cette année, succède à André Coigny qui prendra sa retraite.

- Marianne von Grünigen, actuellement premier collaborateur du chef de mission à Moscou, avec le titre de ministre, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en Finlande. L'ambassadeur von Grünigen, qui prendra ses fonctions vers la fin de cette année, succède à l'ambassadeur von Schenck.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis II

Liestal–Frenkendorf, km 12.980 bis 12.450 = 530 m
Sanierung des Gleisunterbaues durch Einbau einer Sandschutzschicht

Frenkendorf, Gleis 2, km 12.450 bis 11.780 = 670 m
Maschineller Totalumbau des Gleises mit Unterbausanierung

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 19. August 1986, mit Treffpunkt um 9 Uhr in Frenkendorf beim Bahnhof.

Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Bahndienst 1, Basel, abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Liestal–Frenkendorf, Unterbausanierung, bzw. Frenkendorf, Gleisumbau» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis Samstag, 30. August 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 30. November 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 2. September 1986, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 280)

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales
Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Concerne: Changins/Nyon – Station fédérale de recherches agronomiques. Assainissement de toiture en 4 étapes.

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique:

CFC	Catégorie de travaux	Quantité	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
	Réfection de toitures en 4 étapes, soit:			
211	Toiture provisoire	5200 m²	Octobre 1986	Décembre 1986
211	Echafaudages	3000 m²	Octobre 1986	Décembre 1986
223	Protection contre la foudre	—	Octobre 1986	Décembre 1986
224	Etanchéité-ferblanterie	5100 m²	Octobre 1986	Décembre 1986

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit à l'Office des constructions fédérales, arrondissement 1, boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne, d'ici au vendredi 29 août 1986, en indiquant:

- la désignation du lieu (Changins VD – SFRA – Toitures)
- le no de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 282)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis II

Bahnhof Altdorf
Bau von Fundamenten für den Schaltposten und für Fahrleitungsmasten

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 20. August 1986, mit Treffpunkt um 9 Uhr, Bahnhofplatz Altdorf, beim Kiosk.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 13. August 1986 bei der Sektion Fahrleitungen, Büro Nr. 510 im Fachdienstzentrum (FDZ), Güterstrasse 5, 6002 Luzern.

Submissionsunterlagen werden nur gegen telefonische oder schriftliche Bestellung bis 15. August 1986 bei der Sektion Fahrleitungen, SBB Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern (Telefon 041 21 30 50, Hr. Unternährer), zugestellt.

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 20.–. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Altdorf, Fundamente für die Fahrleitungsanlage» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 1. September 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Juli 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 3. September 1986, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 281)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Voest-Alpine AG, Wien

4½% Anleihe 1978–93 von sFr. 100 000 000

(Valoren-Nummer 427 592)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 7. August 1986 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 5 000 000.– wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 7. August 1986 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 75 000 000.– ausstehend.

Zürich, im August 1986

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Manitoba Hydro Electric Board Winnipeg, Kanada

7¾% Anleihe 1975–90 von sFr. 80 Millionen nom.

(Valoren-Nummer 667 525)

Die Gesellschaft macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung des Anleihebetrages gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird den Betrag von

sFr. 80 000 000.– nom. per 10. November 1986 zu 100%

zurückzahlen.

Die Titel dieser Anleihe, versehen mit dem Coupon per 10. November 1987 und folgende, können vom 10. November 1986 an bei den auf den Titeln erwähnten Zahlstellen zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, im August 1986

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Heberlein Holding AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 21. August 1986, 14.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, in 9630 Wattwil.

Traktandenliste:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1985/86, Bericht der Kontrollstelle und Verwendung des Jahresergebnisses.
2. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Varia.

Der Bericht über das Geschäftsjahr 1985/86, die Bilanz und Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 11. August 1986 am Sitz der Gesellschaft auf. Stimmausweise für Inhaberaktien können bis zum 18. August 1986 gegen Legitimation über den Aktienbesitz bei der Gesellschaft bezogen werden.

Wattwil, den 8. August 1986

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Robert Heberlein

EWBO OES

Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG Ovra electrica sursilvana SA

Einladung zur 78. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 23. August 1986, 14 Uhr, im Gemeindesaal der Schulhausanlage Ilanz.

13 bis 13.50 Uhr — Kontrolle der Eintrittskarten und Abgabe der Stimmzettel. Feststellung der Präsenz und der gültigen Aktienstimmen.

14 Uhr — Beginn der ordentlichen Generalversammlung.

Traktanden:

1. Begrüssung, Bezeichnung des Protokollführers und Wahl der Stimmenzähler.
2. Protokoll der 77. ordentlichen Generalversammlung vom 24. August 1985.
3. Abnahme von Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle pro 1985/86.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1986/87.
7. Orientierungen.
8. Verschiedenes.

Aktionäre, welche verhindert sind, an der Generalversammlung teilzunehmen, können sich mit schriftlicher Vollmacht durch einen anderen Aktionär vertreten lassen. Die Vertretung durch Nichtaktionäre ist nur juristischen Personen gestattet (Art. 11 der Statuten).

Die Einladung zur Generalversammlung mit Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle pro 1985/86 und die Eintrittskarte mit Vertretungsvollmacht werden allen Aktionären per Post an die im Aktienregister eingetragene Aktionärsadresse zugestellt.

Ilanz, den 8. August 1986

Elektrizitätswerk
Bündner Oberland AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Peter Janki

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Amphion SA, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 26. August 1986, um 15 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Lagerstrasse 47/V, 8004 Zürich.

Traktanden:

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit der Versammlung.
2. Wahl des Tagespräsidenten.
3. Wahl der Stimmenzähler.
4. Beschlussfassung über das Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Januar 1986.
5. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Bilanz per 31. Dezember 1985 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das am 31. Dezember 1985 abgeschlossene Geschäftsjahr und Bericht der Kontrollstelle.
6. Entlastung von Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
7. Abstimmung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Statutenänderung und Herabsetzung des Aktienkapitals gemäss Art. 732–735 OR.
8. Mutationen im Verwaltungsrat.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Domiziländerung mit Statutenänderung.
11. Beschlüsse über die der Versammlung zur Abstimmung vorliegenden Anträge unter anderem:
    Antrag auf Auflösung und Liquidation der Gesellschaft gemäss Art. 21 der Statuten.
12. Varia.

Schriftliche Anträge zur Behandlung anlässlich der Generalversammlung sind an den Verwaltungsrat der Gesellschaft, Postfach 100, 8103 Unterengstringen, bzw. an den Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn RA Stefan Heinemann, Königinstrasse 43, D-8000 München 22, per eingeschriebenen Brief bis spätestens 14. August 1986 einzureichen.

Eintrittskarten und Stimmausweise werden gegen Depotbestätigung über die Einlieferung der Inhaberaktien bei einer schweizerischen Grossbank bzw. Deponierung der Aktien am Sitze der Gesellschaft bis spätestens am 14. August 1986 ausgegeben.

Zürich, den 22. Juli 1986 Der Verwaltungsrat

C.A.S. Holding AG

Wir beehren uns, Sie zur Teilnahme an der

ordentlichen Generalversammlung

unserer Gesellschaft einzuladen. Sie findet statt am Freitag, den 29. August 1986, 11 Uhr, im Hotel Drei Könige am Rhein, am Blumenrain 8, 4051 Basel.

Traktanden:

1. Begrüssung der anwesenden Aktionäre.
2. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle für das Jahr 1985.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes 1985.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Varia.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen in den Geschäftsräumen der Gesellschaft, Engelgasse 77, Basel, zur Einsichtnahme bis zum 29. August 1986, 11 Uhr, auf.

Falls Sie an der Generalversammlung nicht teilnehmen, können Sie sich vertreten lassen, indem Sie uns eine Vollmacht übersenden. Sollte Ihr Kommen möglich sein, ist eine Anmeldung unbedingt bis spätestens dem 20. August 1986 erforderlich.

C.A.S. Holding AG
Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident:
Dr. Andreas Saxer

Ente Nazionale per l'Energia Elettrica (ENEL), Rome, Italie

Emprunt à taux variable 1982–1992 fr.s. 55 800 000.– avec la garantie de la République italienne

(Numéro de valeur 561 382)

Les obligations porteront intérêt à 6% p.a. durant la période du 3 août 1986 au 3 février 1987 (coupon no 10 payable le 3 février 1987), soit un intérêt de fr.s. 30.67 par fraction de nominal fr.s. 1000.– de l'emprunt.

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Light-Serviços de Electricidade SA Rio de Janeiro, Brésil

Emprunt à taux variable semestriel 1981–1991 de fr.s. 30 000 000

(Numéro de valeur 653 124)

Les obligations porteront intérêt à 7¼% p.a. durant la période du 4 août 1986 au 3 février 1987 (coupon no 1 payable le 3 février 1987), soit un intérêt de fr.s. 36.25 par fraction de nominal de fr.s. 1000.– de l'emprunt.

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Nadine SA, Lugano

Convocazione di assemblea

I soci della Nadine SA, con sede in Lugano, sono convocati in

assemblea straordinaria

per il giorno di martedì 2 settembre 1986, alle ore 9 (in prima convocazione) e il giorno venerdì 5 settembre 1986, alla stessa ora (in seconda convocazione) presso lo studio Gilardoni e Moroni-Stampa in Lugano, via al Forte 2, per deliberare sul seguente

Oggetto:

1. Dimissioni dell'amministratore unico.
2. Nomine statutarie.
3. Decisione su attività futura della società.

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti sono pregati di depositare entro e non oltre il giorno 28 agosto 1986 le azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale che rilascerà il relativo biglietto di ammissione.

L'amministratore unico:
Dott. Lorenzo Gilardoni

Neues Sonderheft der «Volkswirtschaft»

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983–1985

Im April 1986 erschien als Sonderheft Nr. 98 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983–1985

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1983–1985 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 39.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Freiwillige, öffentliche Liegenschafts-Versteigerung

Die Santschi Treuhand AG, Thun, bringt namens und im Auftrag der Kägi AG in Nachlassliquidation, Zurzach, die folgenden Grundstücke, bzw. Liegenschaften zur öffentlichen Versteigerung:

Lage:
Gemeinde Zurzach AG, Grundbuch Nr. 493, Kat. Pl. 29, Parzelle Nr. 1005.

Grundstück und Gebäude:
9671 m² Fabrikareal, mit Fabrikgebäuden Nr. 641 und 912, auf Rainen.

Gebäudebeschrieb:
Zusammenhängende, aus verschiedenen Bauetappen entstandene Fabrikations- und Lagergebäude sowie Büros, mit insgesamt rund 5800 m² Produktions-, Lager- und Büroflächen. Zwei- bzw. dreigeschossige Gebäudetrakte mit Verladerampe; Beton- bzw. Kalksandsteinmauerwerk mit Flachdachkonstruktion.

Eignung:
– Holzverarbeitung und Möbelfabrikation
– Feinmechanik oder Elektronikapparate
– Wäschefabrikation, Versandhandel.

Steigerungsdatum:
Mittwoch, 10. September 1986, 14 Uhr.

Lokal:
Probsteisaal, Hauptstrasse 40, 8437 Zurzach.

Besichtigung:
Die Liegenschaft kann bei Voranmeldung bei der Santschi Treuhand AG Thun (Telefon 033 22 64 64) am 27. und 28. August 1986 in Zurzach besichtigt werden. Unterlagen werden durch die Beauftragte abgegeben.

Steigerungsbedingungen:
Es wird ausdrücklich auf die vollständigen Steigerungsbedingungen, auf das Verzeichnis der Dienstbarkeiten und auf das Bundesgesetz zum Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 («Lex Friedrich») aufmerksam gemacht. Die Unterlagen liegen in der Zeit vom 19. bis 29. August 1986 im Büro von Herrn Dr. iur. Walter Edelmann, Hauptstrasse 48, in Zurzach, auf. Sie können zudem telefonisch oder schriftlich bei der Beauftragten bezogen werden.

Der Käufer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 200 000.– in bar oder mit Bankscheck zu leisten und einen Finanzierungsnachweis für den Rest der Kaufsumme zu erbringen.

Schätzungs- und Versicherungswerte:
Der Schätzungswert der Liquidatorin beträgt Fr. 4 100 000.–. Die Berechnungen dazu können angefordert werden. Die Liegenschaft erbringt gegenwärtig einen Nettomietertrag von ca. Fr. 230 000.– pro Jahr aus einem Mietverhältnis, das fest bis zum 30. September 1987 dauert.
Der Gebäudeversicherungswert (Feuer) pro 1986 beläuft sich auf Fr. 6 235 000.–.
Der Zuschlag erfolgt ohne Rücksicht auf die Schätzungswerte an den Meistbietenden.

Weitere Auskünfte:
Können bei der Liquidatorin des Nachlasses, Santschi Treuhand AG, Niesenstrasse 1, 3601 Thun, Telefon 033 22 64 64, eingeholt werden.

Zurzach/Thun, den 8. August 1986

Die gesetzlich bestellte Nachlassliquidatorin:
Santschi Treuhand AG, Thun

Il Credito Svizzero notifica l'avvenuta scomparsa del libretto risparmio anziani n. 0456-83388-30 emesso dalla succursale di Lugano.

Si diffida il detentore a volerlo depositare presso la banca notificando le eventuali sue pretese, in difetto di che, trascorsi sei mesi dalla presente pubblicazione il libretto sarà senz'altro annullato.

Credito Svizzera

Im Zentrum von Biel zu verkaufen

Wohn- und Geschäftshaus

- Neubau
- vermietet
- gehobener Standard
- unterhaltsarm
- 5,7% Bruttorendite
- 11 Mio Kaufpreis

4% Netto-Rendite
\+ sichere Wertsteigerung
= interessante Anlagemöglichkeit

Weitere Auskunft unter
Chiffre 06-608812, an Publicitas,
Neuengasse 48, 2501 Biel

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Couvertures pour «La Vie économique»

Les couvertures pour l'édition de 1985 (58e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).